

老布致函兩個國際機構主席 表明願與美國 談判改善關係

美蘇兩國維護和平有共同責任

【路透社莫斯科十日電】蘇聯最高蘇維埃主席布爾什維克，今日致函聯合國秘書長及國際聯盟秘書長，表示蘇聯願與美國談判，以改善兩國間之關係。布氏在信中稱，蘇聯與美國間之關係，目前正處於一個關鍵的時期。蘇聯政府希望美國政府能採取同樣的步驟，以促進兩國間之和平與合作。布氏並強調，美蘇兩國在維護世界和平方面，負有共同的責任。他呼籲兩國政府能摒棄成見，以誠實和坦率的精神，進行談判，以達成一個公平合理的協議。

蘇聯海軍陸戰隊 與敘軍聯合演習

蘇聯海軍陸戰隊 與敘軍聯合演習

【路透社莫斯科十日電】蘇聯海軍陸戰隊，今日在敘利亞境內，與敘利亞軍隊舉行聯合演習。據悉，此次演習旨在展示蘇聯海軍陸戰隊的戰鬥力，並加強與敘利亞軍隊的合作。演習內容包括登陸作戰、兩棲攻擊等。蘇聯海軍陸戰隊在演習中表現出色，得到了敘利亞軍隊的高度評價。此次演習的成功，標誌著蘇聯與敘利亞在軍事上的合作邁出了重要的一步。

蘇聯海軍陸戰隊 與敘軍聯合演習

【路透社莫斯科十日電】蘇聯海軍陸戰隊，今日在敘利亞境內，與敘利亞軍隊舉行聯合演習。據悉，此次演習旨在展示蘇聯海軍陸戰隊的戰鬥力，並加強與敘利亞軍隊的合作。演習內容包括登陸作戰、兩棲攻擊等。蘇聯海軍陸戰隊在演習中表現出色，得到了敘利亞軍隊的高度評價。此次演習的成功，標誌著蘇聯與敘利亞在軍事上的合作邁出了重要的一步。

大陸治安日趨惡劣 中共嚴刑對付罪犯

【路透社北平十日電】中共當局今日宣佈，將對大陸治安日趨惡劣的情況，採取嚴厲措施。中共當局表示，為了維護社會秩序，保障人民生命財產安全，將嚴刑對付一切罪犯。此次宣佈的措施包括：嚴厲打擊盜竊、搶劫、殺人等犯罪行為；加強對公共場所的巡邏和監控；嚴厲打擊貪污、受賄等行為。中共當局呼籲廣大人民積極配合，共同維護社會治安。

從晚清洋務運動到完成四化

【本報專訊】從晚清洋務運動到完成四化，這是一個漫長的歷史過程。晚清洋務運動雖然失敗，但它為中國的現代化奠定了基礎。從那時起，中國開始了艱苦的探索，不斷吸收外國先進技術和經驗，推動國家的發展。今天，我們已經進入了完成四化的新階段。這是一個充滿挑戰的時期，但我們有信心，在黨的領導下，全國人民團結一致，一定能實現中華民族的偉大復興。

從晚清洋務運動到完成四化

【本報專訊】從晚清洋務運動到完成四化，這是一個漫長的歷史過程。晚清洋務運動雖然失敗，但它為中國的現代化奠定了基礎。從那時起，中國開始了艱苦的探索，不斷吸收外國先進技術和經驗，推動國家的發展。今天，我們已經進入了完成四化的新階段。這是一個充滿挑戰的時期，但我們有信心，在黨的領導下，全國人民團結一致，一定能實現中華民族的偉大復興。

從晚清洋務運動到完成四化

【本報專訊】從晚清洋務運動到完成四化，這是一個漫長的歷史過程。晚清洋務運動雖然失敗，但它為中國的現代化奠定了基礎。從那時起，中國開始了艱苦的探索，不斷吸收外國先進技術和經驗，推動國家的發展。今天，我們已經進入了完成四化的新階段。這是一個充滿挑戰的時期，但我們有信心，在黨的領導下，全國人民團結一致，一定能實現中華民族的偉大復興。

【路透社倫敦十日電】英國政府今日宣佈，將對英國的經濟政策進行重大調整。政府表示，為了應對目前的經濟挑戰，將採取一系列措施，包括削減開支、增加稅收等。政府並強調，這些措施是為了長遠的利益，雖然短期內可能會帶來一些不便，但最終一定能實現經濟的穩定和繁榮。政府呼籲廣大人民理解和支持政府的決定。

【路透社倫敦十日電】英國政府今日宣佈，將對英國的經濟政策進行重大調整。政府表示，為了應對目前的經濟挑戰，將採取一系列措施，包括削減開支、增加稅收等。政府並強調，這些措施是為了長遠的利益，雖然短期內可能會帶來一些不便，但最終一定能實現經濟的穩定和繁榮。政府呼籲廣大人民理解和支持政府的決定。

【路透社倫敦十日電】英國政府今日宣佈，將對英國的經濟政策進行重大調整。政府表示，為了應對目前的經濟挑戰，將採取一系列措施，包括削減開支、增加稅收等。政府並強調，這些措施是為了長遠的利益，雖然短期內可能會帶來一些不便，但最終一定能實現經濟的穩定和繁榮。政府呼籲廣大人民理解和支持政府的決定。

【路透社倫敦十日電】英國政府今日宣佈，將對英國的經濟政策進行重大調整。政府表示，為了應對目前的經濟挑戰，將採取一系列措施，包括削減開支、增加稅收等。政府並強調，這些措施是為了長遠的利益，雖然短期內可能會帶來一些不便，但最終一定能實現經濟的穩定和繁榮。政府呼籲廣大人民理解和支持政府的決定。

【路透社倫敦十日電】英國政府今日宣佈，將對英國的經濟政策進行重大調整。政府表示，為了應對目前的經濟挑戰，將採取一系列措施，包括削減開支、增加稅收等。政府並強調，這些措施是為了長遠的利益，雖然短期內可能會帶來一些不便，但最終一定能實現經濟的穩定和繁榮。政府呼籲廣大人民理解和支持政府的決定。

【路透社倫敦十日電】英國政府今日宣佈，將對英國的經濟政策進行重大調整。政府表示，為了應對目前的經濟挑戰，將採取一系列措施，包括削減開支、增加稅收等。政府並強調，這些措施是為了長遠的利益，雖然短期內可能會帶來一些不便，但最終一定能實現經濟的穩定和繁榮。政府呼籲廣大人民理解和支持政府的決定。

【路透社倫敦十日電】英國政府今日宣佈，將對英國的經濟政策進行重大調整。政府表示，為了應對目前的經濟挑戰，將採取一系列措施，包括削減開支、增加稅收等。政府並強調，這些措施是為了長遠的利益，雖然短期內可能會帶來一些不便，但最終一定能實現經濟的穩定和繁榮。政府呼籲廣大人民理解和支持政府的決定。

【路透社倫敦十日電】英國政府今日宣佈，將對英國的經濟政策進行重大調整。政府表示，為了應對目前的經濟挑戰，將採取一系列措施，包括削減開支、增加稅收等。政府並強調，這些措施是為了長遠的利益，雖然短期內可能會帶來一些不便，但最終一定能實現經濟的穩定和繁榮。政府呼籲廣大人民理解和支持政府的決定。

【路透社倫敦十日電】英國政府今日宣佈，將對英國的經濟政策進行重大調整。政府表示，為了應對目前的經濟挑戰，將採取一系列措施，包括削減開支、增加稅收等。政府並強調，這些措施是為了長遠的利益，雖然短期內可能會帶來一些不便，但最終一定能實現經濟的穩定和繁榮。政府呼籲廣大人民理解和支持政府的決定。

【路透社倫敦十日電】英國政府今日宣佈，將對英國的經濟政策進行重大調整。政府表示，為了應對目前的經濟挑戰，將採取一系列措施，包括削減開支、增加稅收等。政府並強調，這些措施是為了長遠的利益，雖然短期內可能會帶來一些不便，但最終一定能實現經濟的穩定和繁榮。政府呼籲廣大人民理解和支持政府的決定。

【路透社倫敦十日電】英國政府今日宣佈，將對英國的經濟政策進行重大調整。政府表示，為了應對目前的經濟挑戰，將採取一系列措施，包括削減開支、增加稅收等。政府並強調，這些措施是為了長遠的利益，雖然短期內可能會帶來一些不便，但最終一定能實現經濟的穩定和繁榮。政府呼籲廣大人民理解和支持政府的決定。

【路透社倫敦十日電】英國政府今日宣佈，將對英國的經濟政策進行重大調整。政府表示，為了應對目前的經濟挑戰，將採取一系列措施，包括削減開支、增加稅收等。政府並強調，這些措施是為了長遠的利益，雖然短期內可能會帶來一些不便，但最終一定能實現經濟的穩定和繁榮。政府呼籲廣大人民理解和支持政府的決定。

【路透社倫敦十日電】英國政府今日宣佈，將對英國的經濟政策進行重大調整。政府表示，為了應對目前的經濟挑戰，將採取一系列措施，包括削減開支、增加稅收等。政府並強調，這些措施是為了長遠的利益，雖然短期內可能會帶來一些不便，但最終一定能實現經濟的穩定和繁榮。政府呼籲廣大人民理解和支持政府的決定。

【路透社倫敦十日電】英國政府今日宣佈，將對英國的經濟政策進行重大調整。政府表示，為了應對目前的經濟挑戰，將採取一系列措施，包括削減開支、增加稅收等。政府並強調，這些措施是為了長遠的利益，雖然短期內可能會帶來一些不便，但最終一定能實現經濟的穩定和繁榮。政府呼籲廣大人民理解和支持政府的決定。



【路透社倫敦十日電】英國政府今日宣佈，將對英國的經濟政策進行重大調整。政府表示，為了應對目前的經濟挑戰，將採取一系列措施，包括削減開支、增加稅收等。政府並強調，這些措施是為了長遠的利益，雖然短期內可能會帶來一些不便，但最終一定能實現經濟的穩定和繁榮。政府呼籲廣大人民理解和支持政府的決定。

【路透社倫敦十日電】英國政府今日宣佈，將對英國的經濟政策進行重大調整。政府表示，為了應對目前的經濟挑戰，將採取一系列措施，包括削減開支、增加稅收等。政府並強調，這些措施是為了長遠的利益，雖然短期內可能會帶來一些不便，但最終一定能實現經濟的穩定和繁榮。政府呼籲廣大人民理解和支持政府的決定。

【路透社倫敦十日電】英國政府今日宣佈，將對英國的經濟政策進行重大調整。政府表示，為了應對目前的經濟挑戰，將採取一系列措施，包括削減開支、增加稅收等。政府並強調，這些措施是為了長遠的利益，雖然短期內可能會帶來一些不便，但最終一定能實現經濟的穩定和繁榮。政府呼籲廣大人民理解和支持政府的決定。

【路透社倫敦十日電】英國政府今日宣佈，將對英國的經濟政策進行重大調整。政府表示，為了應對目前的經濟挑戰，將採取一系列措施，包括削減開支、增加稅收等。政府並強調，這些措施是為了長遠的利益，雖然短期內可能會帶來一些不便，但最終一定能實現經濟的穩定和繁榮。政府呼籲廣大人民理解和支持政府的決定。

【路透社倫敦十日電】英國政府今日宣佈，將對英國的經濟政策進行重大調整。政府表示，為了應對目前的經濟挑戰，將採取一系列措施，包括削減開支、增加稅收等。政府並強調，這些措施是為了長遠的利益，雖然短期內可能會帶來一些不便，但最終一定能實現經濟的穩定和繁榮。政府呼籲廣大人民理解和支持政府的決定。

【路透社倫敦十日電】英國政府今日宣佈，將對英國的經濟政策進行重大調整。政府表示，為了應對目前的經濟挑戰，將採取一系列措施，包括削減開支、增加稅收等。政府並強調，這些措施是為了長遠的利益，雖然短期內可能會帶來一些不便，但最終一定能實現經濟的穩定和繁榮。政府呼籲廣大人民理解和支持政府的決定。

【路透社倫敦十日電】英國政府今日宣佈，將對英國的經濟政策進行重大調整。政府表示，為了應對目前的經濟挑戰，將採取一系列措施，包括削減開支、增加稅收等。政府並強調，這些措施是為了長遠的利益，雖然短期內可能會帶來一些不便，但最終一定能實現經濟的穩定和繁榮。政府呼籲廣大人民理解和支持政府的決定。



【路透社倫敦十日電】英國政府今日宣佈，將對英國的經濟政策進行重大調整。政府表示，為了應對目前的經濟挑戰，將採取一系列措施，包括削減開支、增加稅收等。政府並強調，這些措施是為了長遠的利益，雖然短期內可能會帶來一些不便，但最終一定能實現經濟的穩定和繁榮。政府呼籲廣大人民理解和支持政府的決定。

【路透社倫敦十日電】英國政府今日宣佈，將對英國的經濟政策進行重大調整。政府表示，為了應對目前的經濟挑戰，將採取一系列措施，包括削減開支、增加稅收等。政府並強調，這些措施是為了長遠的利益，雖然短期內可能會帶來一些不便，但最終一定能實現經濟的穩定和繁榮。政府呼籲廣大人民理解和支持政府的決定。

【路透社倫敦十日電】英國政府今日宣佈，將對英國的經濟政策進行重大調整。政府表示，為了應對目前的經濟挑戰，將採取一系列措施，包括削減開支、增加稅收等。政府並強調，這些措施是為了長遠的利益，雖然短期內可能會帶來一些不便，但最終一定能實現經濟的穩定和繁榮。政府呼籲廣大人民理解和支持政府的決定。

【路透社倫敦十日電】英國政府今日宣佈，將對英國的經濟政策進行重大調整。政府表示，為了應對目前的經濟挑戰，將採取一系列措施，包括削減開支、增加稅收等。政府並強調，這些措施是為了長遠的利益，雖然短期內可能會帶來一些不便，但最終一定能實現經濟的穩定和繁榮。政府呼籲廣大人民理解和支持政府的決定。

【路透社倫敦十日電】英國政府今日宣佈，將對英國的經濟政策進行重大調整。政府表示，為了應對目前的經濟挑戰，將採取一系列措施，包括削減開支、增加稅收等。政府並強調，這些措施是為了長遠的利益，雖然短期內可能會帶來一些不便，但最終一定能實現經濟的穩定和繁榮。政府呼籲廣大人民理解和支持政府的決定。

【路透社倫敦十日電】英國政府今日宣佈，將對英國的經濟政策進行重大調整。政府表示，為了應對目前的經濟挑戰，將採取一系列措施，包括削減開支、增加稅收等。政府並強調，這些措施是為了長遠的利益，雖然短期內可能會帶來一些不便，但最終一定能實現經濟的穩定和繁榮。政府呼籲廣大人民理解和支持政府的決定。

日美防衛問題意見仍未融洽

鈴木園田在美在加分別會晤列根海格

載有核武器美艦在日停泊通過

【美聯社東京九日電】此間官方人士今日表示，日美兩國政府與美國政府一致認為，日美兩國在防衛問題上的合作，應在平等互惠的基礎上進行。日美兩國政府與美國政府一致認為，日美兩國在防衛問題上的合作，應在平等互惠的基礎上進行。日美兩國政府與美國政府一致認為，日美兩國在防衛問題上的合作，應在平等互惠的基礎上進行。

印度工廠爆炸活埋四百工人 南部工人飲毒酒

三百一十一人喪生

【合衆社新德里九日電】印度南部卡納塔克邦昨日發生一起嚴重的工廠爆炸事故，造成四百名工人被活埋，三百一十一人喪生。事故發生在當地時間下午二時，當時該工廠正在進行一項大型工程。爆炸發生後，救援人員立即趕到現場，但由於現場情況複雜，救援工作進展緩慢。

被軟禁超過五年 貝隆夫人獲釋

乘機往馬德里

【美聯社馬德里九日電】貝隆夫人昨日獲釋，乘機前往馬德里。貝隆夫人是在被軟禁五年後獲釋的。據悉，貝隆夫人在獲釋後，將前往馬德里與家人團聚。

鬼馬智多星

勢必擠擁 請即訂座

四王三后配搭絕一時

林子祥、張國榮、梅艷芳、陳百強

今晚午夜場 優先介紹

瑞芬氏廣嗣藥露

能令你的對象 傾心！ 舒暢！ 愉快！

瑞芬氏廣嗣藥露

SUIFAN'S 中英非加政府註冊

惠民藥行有限公司

電話：5-769993

新片介紹

「可愛」片集

「可愛」片集

「可愛」片集

「可愛」片集

東埔寨國際會議即將召開

赤柬外長英薩利 將出席發表演說

【美聯社金邊九日電】赤柬外長英薩利將於下週在東埔寨國際會議上發表演說。英薩利在演說中將就東埔寨的政治局勢發表看法。

外國投資印尼

日本居第一位

三億三千萬美元

港近九億居第二位

第一次發行日期 1937年

上下一次發行日期 1971年

下次：1981

無論男女老幼，萬難錯失機會

雪姑七友

唔同年紀，唔同感受

7歲：搵住衫尾，與高彩烈

17歲：拖住手仔，柔情萬縷

27歲：拖兒帶女，同樂天倫

67歲：揸住拐杖，回復童真

Walt Disney's Snow White and Seven Dwarfs

又見兒時真，重溫少年夢

新片介紹

華盛頓

「可愛」片集

「可愛」片集

「可愛」片集

「可愛」片集

笑、妙、趣

「The Gods must be Crazy」

粵語對白

格外傳神 份外親切 倍覺有味

第2週

機密十八

機密十八

機密十八

機密十八

百樂運

影評大讚

海運四點二

百樂五場

加四點二

影評大讚

建築完成 快將入伙
定於15日公開發售

愛寶花園

Albion Gardens

15-21, LA SALLE ROAD, J/O. LANCASHIRE ROAD, KOWLOON.

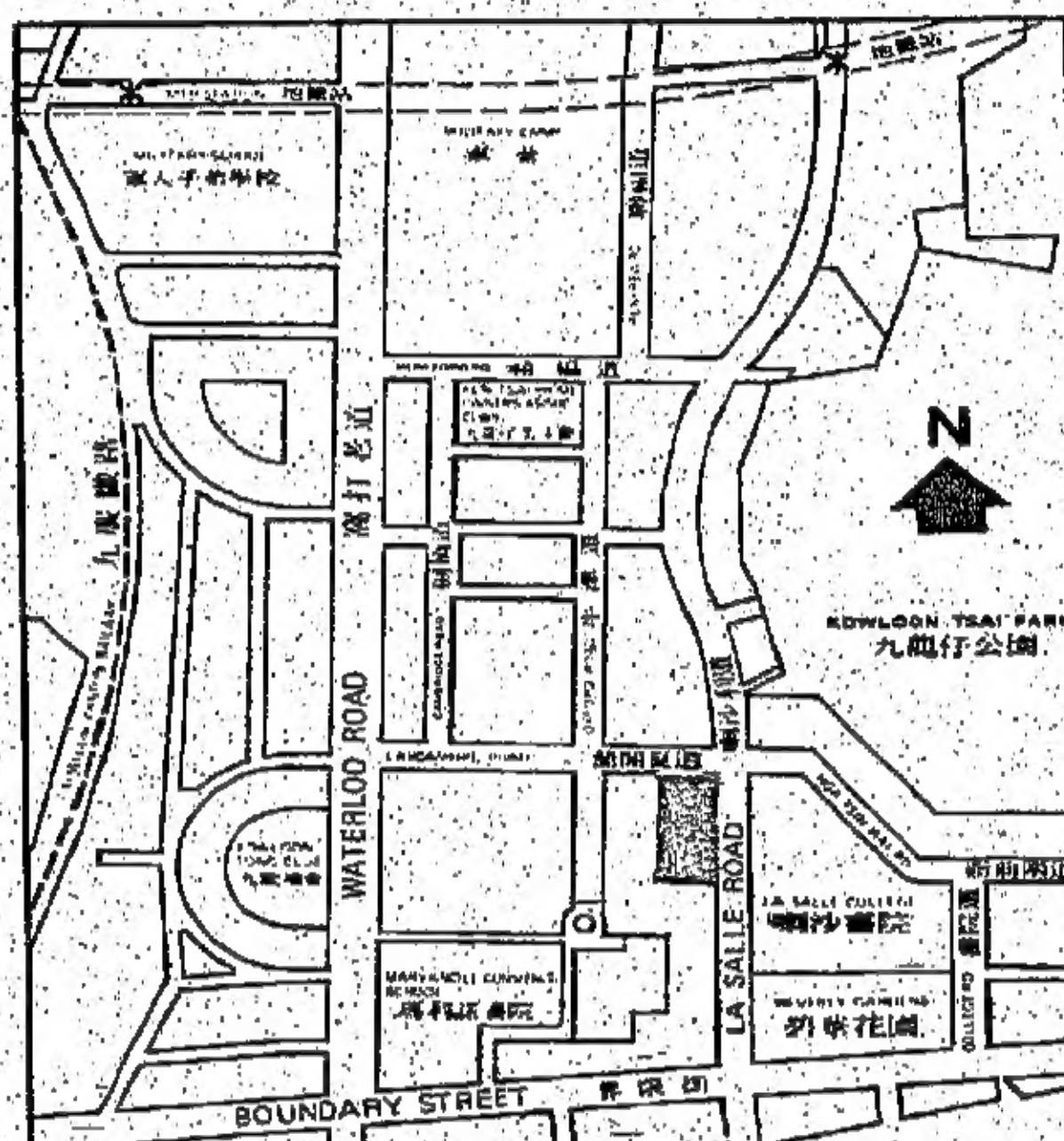
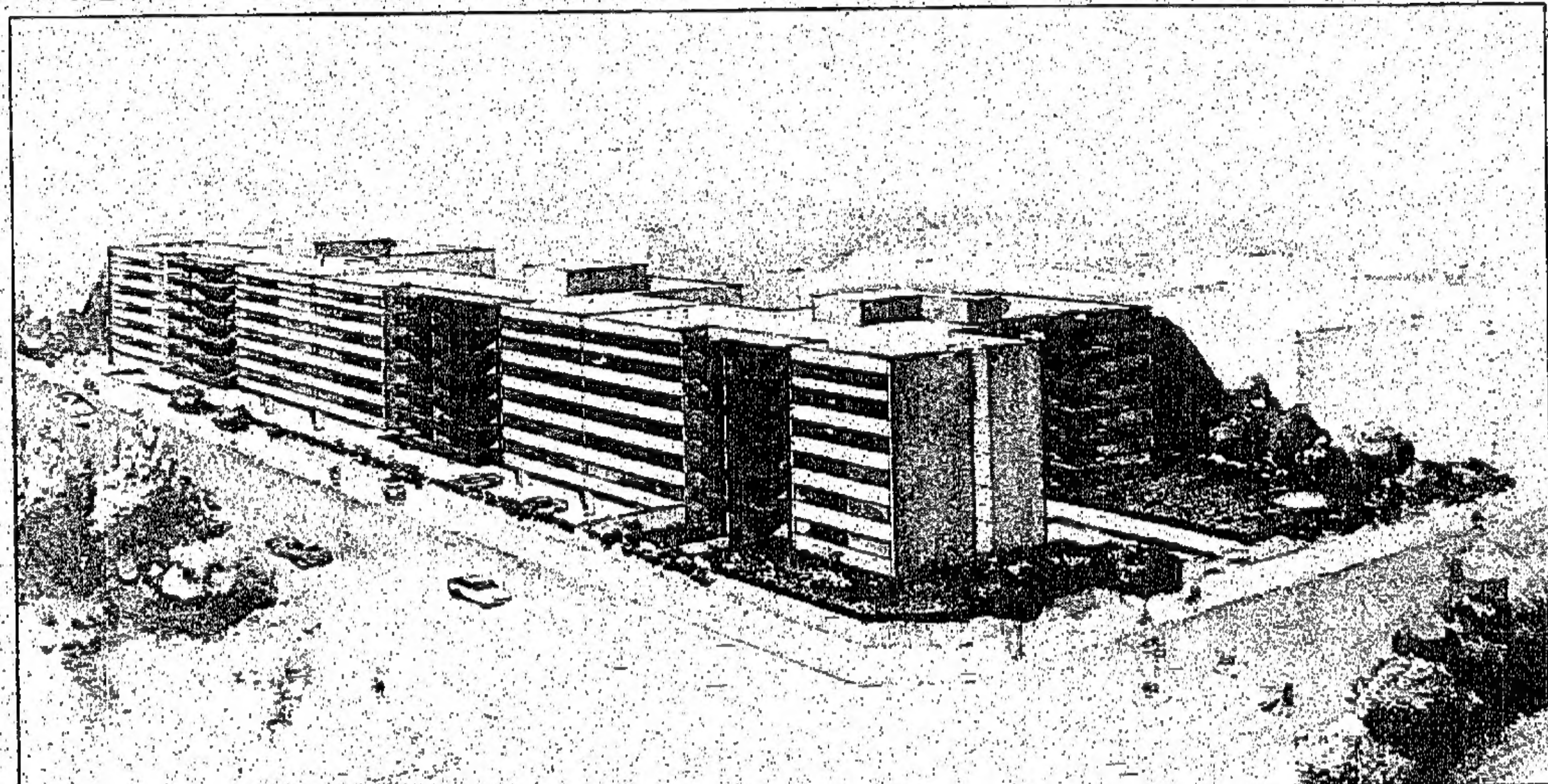
九龍喇沙利道15至21號蘭開夏道口

首日特價優待
每呎由\$1300起
付款辦法另議

單位由1686呎至2125呎

去年預售期間承蒙各界
人士支持，反應踴躍，
現繼續推出餘下單位，
仍照舊價發售，請各界
人士勿失良機。

九龍區低密度之高尚住宅，環境清幽寬敞，是首選理想居處。



樓分三座，每座樓高六
層，一梯二至三伙，單
位設計大小齊全，設備
完善，包括連浴室套房
三間，飯客廳及廚房設
備新穎，車位充足，鄰
近公園，教堂及超級市
場，來往各區，四通八
達，交通甚為方便。

請駕臨本公司或地盤售樓處洽購（地盤設有示範單位，現已開放，歡迎參觀，假日照常）



發展商：時威地產發展有限公司 SEAVIEW LAND DEVELOPMENT CO., LTD.

洽購處：愛寶管理有限公司 ALBION MANAGEMENT CO., LTD.,

香港中環畢打街12號畢打行303室 電話：5-215345-7

滙豐財務樓宇貸款：低息分期十五年，可達樓價八成。

尖沙咀二百萬遊客及十五萬工商界生意的創業發展良機！

酒店區遊客購物商場旺舖，全海景高級寫字樓

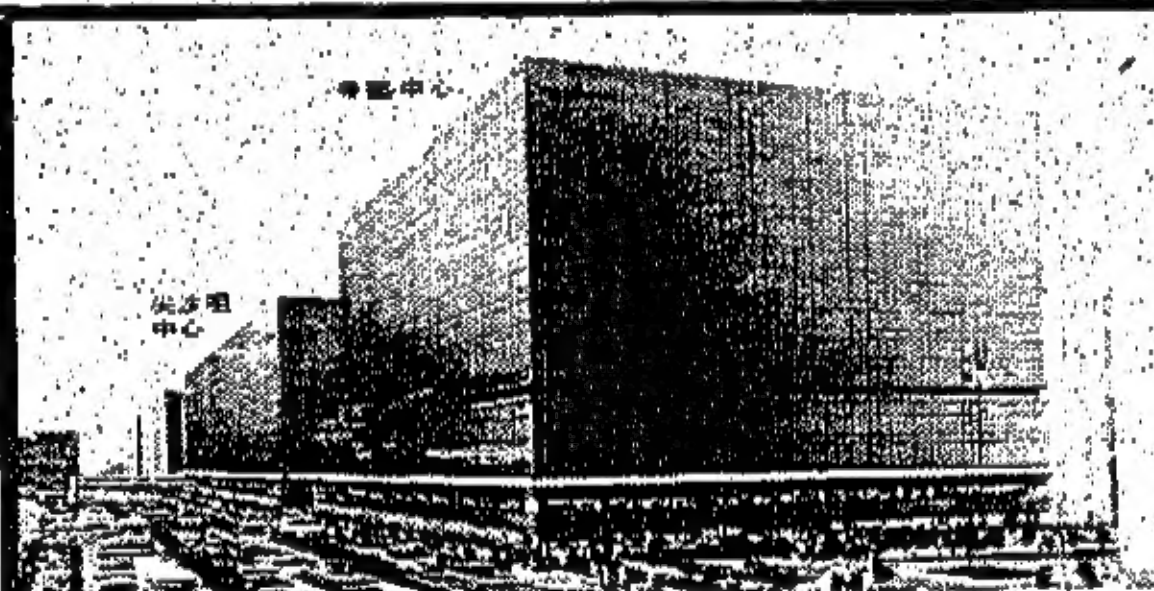
大小單位，即可營業

洽租從速，以免向隅

租

尖沙咀中心

祇剩 5%



帝國中心

祇剩 有限單位

租

尖沙咀置業

尖沙咀新世界中心對面，香格里拉酒店隔壁

信和地產

香港皇后大道中29號華人行十樓 電話：5-210311 (18線) 租務部：尖沙咀中心十一字東翼1112室 電話：3-687281 (假日照常)

屯門新墟200地段

安麗大廈

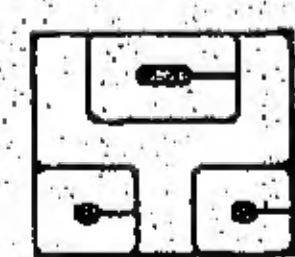


屯門係新興發展新市鎮，工廠、商業住宅大廈林立，
百業雲集，居民廣眾。城市統一設計，社區康樂，
花園休憩場所、銀行、學校、商場、街市等，各項設
施應有盡有。環境優美，居住舒適，交通方便。

舖位、商場六萬伍仟元起

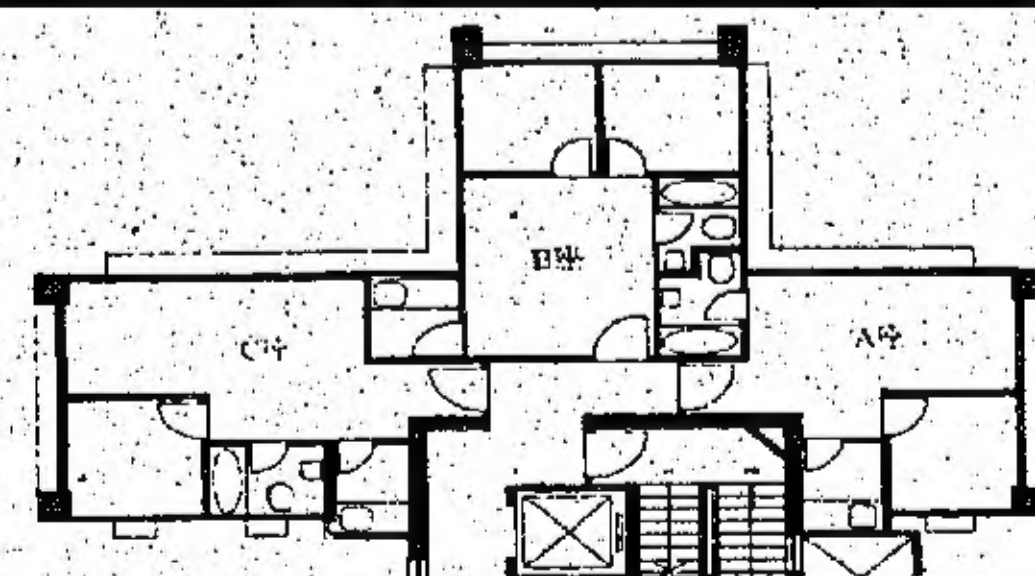
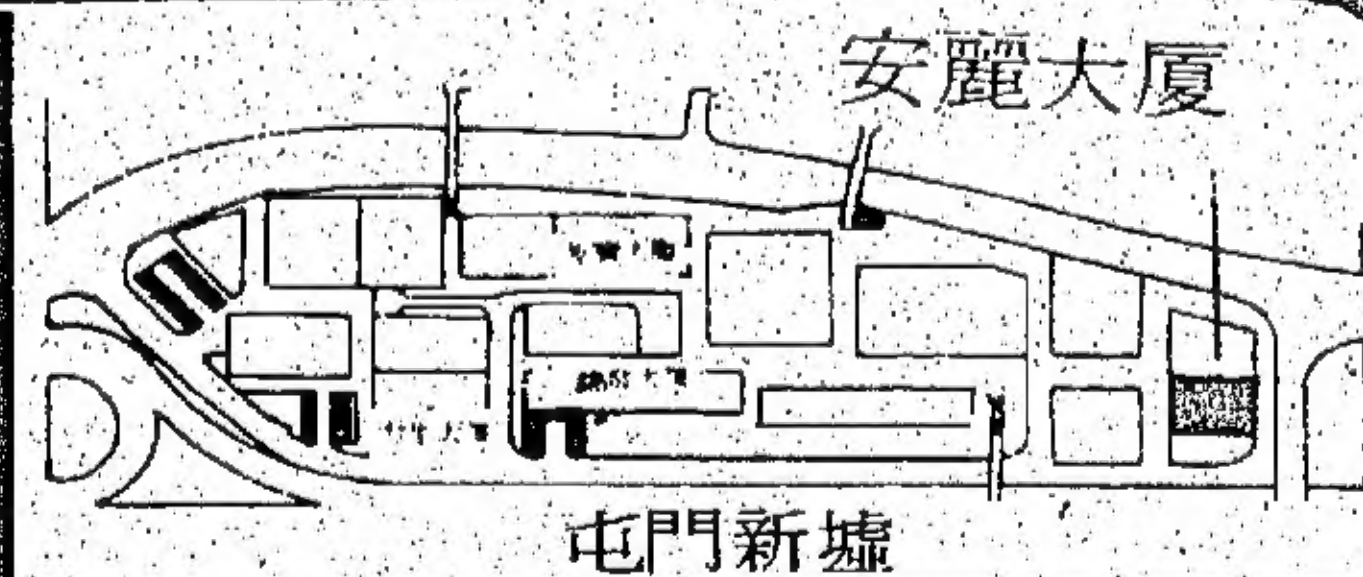
洋樓祇售十九萬餘元

柚木地板 上等鋁窗 髹乳膠漆 顏色潔具
暗綫暗掣 管理完善



正義置業有限公司

香港德輔道中84號章記大廈1201-4室
電話：5-452522 地盤電話：0-845911



清潔香港 人人有責



保安心油

煉藥中貴名用採

靈萬應萬·急救風驅
藥良備必·行旅家居

聘製衣整理部總管

土瓜灣區大製衣廠聘請整理部總管一名
至少四年有關工作經驗，管理一百名工
人，負責鈕門、打棗、打釘、熨衣、包
裝等工作、懂西裝夾機操作者優先。有
意請詳履歷，近照，要求待遇，聯絡電
話，函九龍尖沙咀郵箱九五九八七號。

寫字樓出租

利興大廈	德輔道中54 58號	243 2604呎
金鐘大廈	灣仔芬域街21號	1198-1495呎
金聯商業中心	軒尼詩道458 468號	560-894呎

利興置業有限公司
接洽處 德輔道中54 58號利興大廈八樓
電話：5-263271 (七線)

以實用面積每平方呎約470元， 你可在錦綉花園擁有一 座年年增值之花園洋房。



850型
屋宇面積：848平方呎
花園面積：928平方呎(以每平方呎150元計)

1050型
屋宇面積：1036平方呎
花園面積：1172平方呎(以每平方呎150元計)

1100型
屋宇面積：1100平方呎
花園面積：1169平方呎(以每平方呎150元計)

1500型
屋宇面積：1451平方呎
花園面積：902平方呎(以每平方呎150元計)

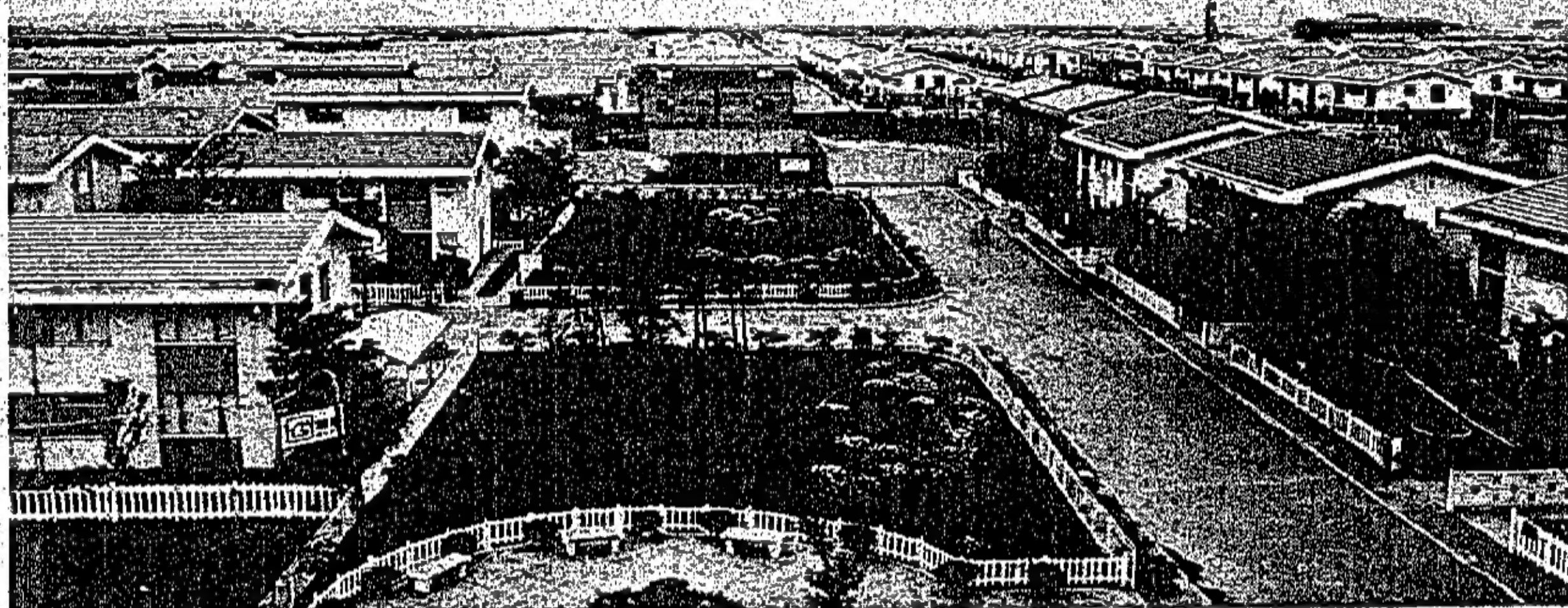
**第三期由七月十三日(星期一)起公開發售
僅限230個單位,十二個月內不再推出同類型屋宇。**

錦綉花園位於新界元朗大生圍，佔地一千二百五十萬平方呎，乃全港首創之龐大庭園住宅區。於一九七六年動工，至今已建成二千多個住宅單位。全部落成後，將建有五千間兩層或三層複式半獨立花園洋房，分850, 950, 1050, 1100, 1500及1700六款不同型式單位。

錦綉花園不但環境優美，更設有佔地龐大之商業中心，附設飲食大樓、室內及露天停車場、超級市場、警察局、消防局、銀行、幼稚園及學校等。此外尚建有佔地四英畝之人工湖及豪華鄉村俱樂部，為住戶提供各式各樣康樂活動。毫無疑問，錦綉花園將是全港最理想之高尚住宅區之一。

明智投資 年年增值

錦綉花園各單位皆以屋宇實用面積計算，售價約每平方呎470元。附設私家花園及停車位兩個，以每平方呎150元計。



錦綉花園園景

比一九七六年已增值六倍。今後一年內，區內現代化設備相繼完成，繼續升值之潛力至高，確是置業之最佳投資。

蔬菜魚肉 日日新鮮

商業中心A座大樓設有佔地七千餘平方呎之百佳超級市場及二十多間商舖，為住戶源源

供應全新界最新鮮之各種肉類、海鮮、蔬菜及一切日常用品。

食館林立 口福不淺

商業中心B座大樓將設有大酒樓及多間不同風味之小食店，為住戶提供一流美食。

城市設備 應有盡有

商業中心C及D兩座大樓，面積寬敞，歡迎各界租用。計劃設有醫務所、理髮店及各類商店；此外，並設有銀行及郵政服務，日常所需，一應俱全。

湖景餐廳 巧奪天工

將在年底完成，設計美侖美奐，內設豪華餐廳及酒吧，環境優美。

中小學校 近在咫尺

D座大樓之幼稚園預定今年秋季開學。此外，兩間津貼小學亦計劃於1982及1983年開學。園內更提供專車接送，方便備至。更有多個兒童樂園，設有滑梯、鞦韆、搖板及各種康樂設備。

保安嚴密 安枕無憂

園內自備保安隊巡邏車，每段均設有更亭，廿四小時值班。此外還有警察局及消防局，務求住戶生活安寧無擾。

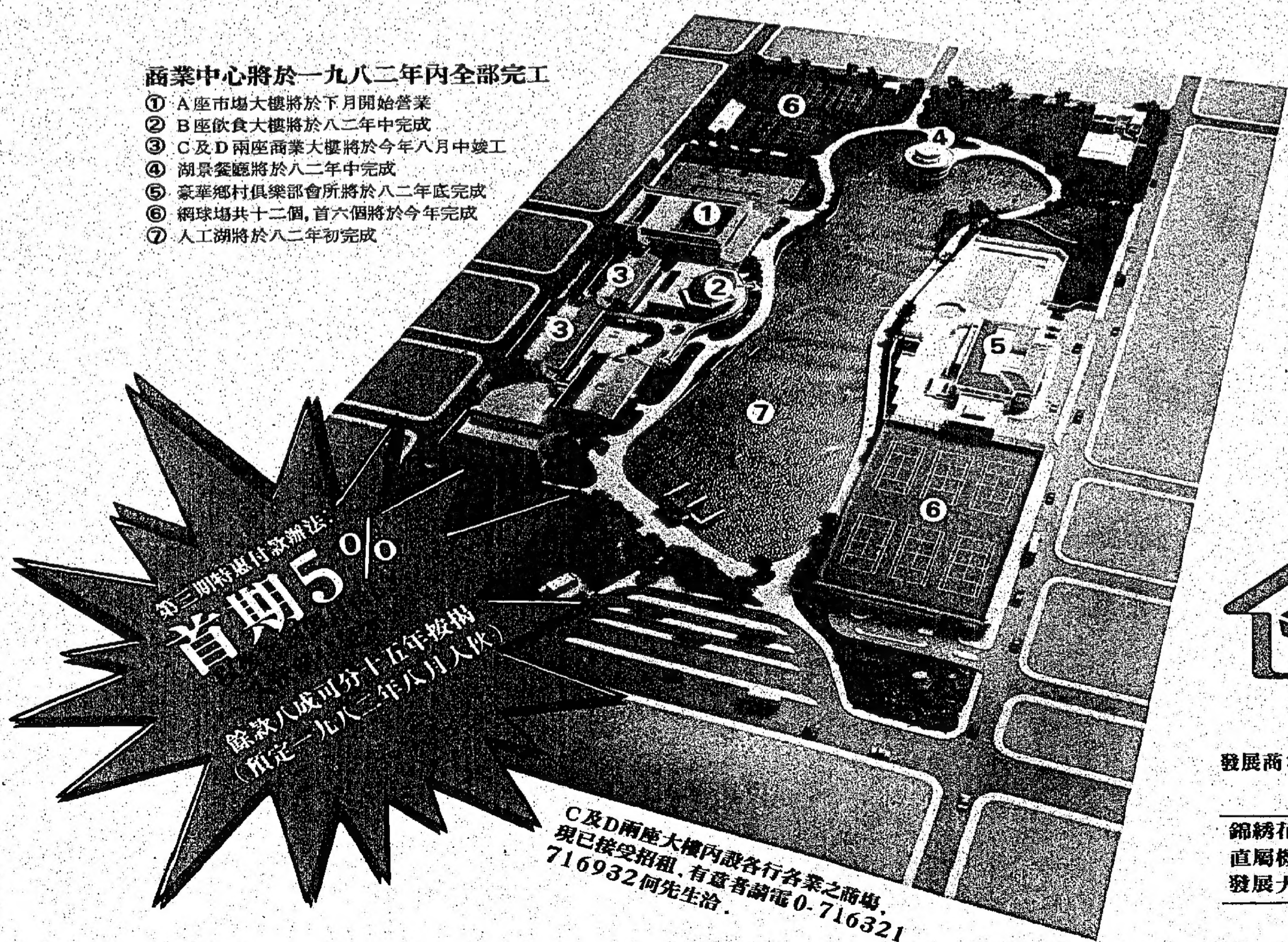
舟車兩便 四通八達

由錦綉花園行車只需四十五分鐘即可達九龍市區。園內住戶專車由錦綉花園往元朗及尖沙咀，日後將增開往上火車站、荃灣地鐵站及屯門碼頭三線。油蔴地小輪亦將於今年九月間開闢由屯門往中環及美孚兩線。年底屯門六線公路完成，八四年新界六線公路網亦將全部竣工，交通必更方便快捷。

本公司將於七月十二日(星期日)，在園內特備專車載客參觀錦綉花園現貌。

商業中心將於一九八二年內全部完工

- ① A座商場大樓將於下月開始營業
- ② B座飲食大樓將於八二年中完成
- ③ C及D兩座商業大樓將於今年八月中竣工
- ④ 湖景餐廳將於八二年中完成
- ⑤ 豪華鄉村俱樂部會所將於八二年底完成
- ⑥ 網球場共十二個，首六個將於今年完成
- ⑦ 人工湖將於八二年初完成



第三期特設優惠辦法：
首期5%

餘款八成分十五年按揭
(原定一九八二年八月入伙)

C及D兩座大樓內設各行各業之商場，現已接受招租，有意者請電0-716321 716932 何先生洽。

FAIRVIEW PARK 錦綉花園
鳥語花香 安居樂業

發展商：加拿大海外建設有限公司 香港銅鑼灣禮頓中心1713室 電話：5-7953803

錦綉花園乃由本港著名地產商與加拿大皇家銀行(Royal Bank of Canada)直屬機構 ROYEAST INVESTMENTS LTD. 合作發展。該等地產商亦同時發展大埔康樂園新豪華住宅區。

本港新聞

港府有責任支持工業發展

【本報訊】立法局七月八日通過「一九八一年工業發展條例」(修訂)案，旨在加強對工業發展的支持。該條例由工務局局長麥理浩提出，並獲得立法局各議員的支持。條例中列出了政府對工業發展應負的責任，包括提供土地、貸款、技術支持等。麥理浩表示，政府將繼續致力於工業發展，以促進香港經濟的繁榮和穩定。

新界五幅官地拍賣 港府進帳億七千萬

【本報訊】港府昨日拍賣五幅新界官地，共計一萬七千七百多平方呎。拍賣所得款項將撥入港府的土地收入。這五幅官地分別位於新界的不同地區，包括沙田、元朗和屯門。港府表示，這批官地的拍賣是根據土地發展計劃進行的，旨在提高土地的使用效率。

交通諮詢委員會人數擴大 增添四名新員

【本報訊】交通諮詢委員會昨日舉行會議，討論擴大委員會的人數。委員會主席表示，為了更好地處理日益增長的交通問題，委員會需要增加成員。目前，委員會共有十二名成員，包括政府官員、專家和公眾代表。新增的四名成員將由委員會推薦，並經政府批准。

兩條街道明起開放 七條街道明起可通行

【本報訊】由七月八日起，兩條街道將重新開放，七條街道將恢復正常通行。這兩條街道分別是位於中環的皇后大道中及德輔道中。由於道路維修工程，這兩條街道在過去幾個月內一直處於封閉狀態。港府表示，封閉期間對交通造成了一定的不便，但為了確保道路的安全和質量，封閉是必要的。

【本報訊】由七月八日起，兩條街道將重新開放，七條街道將恢復正常通行。這兩條街道分別是位於中環的皇后大道中及德輔道中。由於道路維修工程，這兩條街道在過去幾個月內一直處於封閉狀態。港府表示，封閉期間對交通造成了一定的不便，但為了確保道路的安全和質量，封閉是必要的。

中山溫泉

天天接受預訂
豪華雙人房、獨立式別墅
新麗華旅行社 逢週末舉辦

中山溫泉

週末豪華渡假團
水翼船往來、住中山溫泉
遊覽石叻山、豪華歡迎宴
燒烤泡溫泉、豪華客輪返
全港各埠、豪華客輪返
\$438(二人一房每位計)
新麗華旅行社
中環華人銀行大廈1604室 5-237141
上環德輔道中3號對面 5-421776

黃思濠主辦

日本

五天精選團
\$1998

超值創新貢獻
漫遊日本：東京、橫濱、富士
箱根伊豆國立公園、銀座、淺草
東京迪士尼樂園等。
(中午機位、下午機位)
往返747、全日冷氣車
足五天行程、中日餐俱備
出發：7月12、19、26日
8月2、9、16、23、30日
威皇旅行社
中環華人銀行大廈1604室
電話：5-265651 5-265652

陶建出任教育局

月中渡假九月返港
【本報訊】教育局昨日宣佈任命陶建為教育局副局長。陶建在教育局工作多年，對教育事業有深入的研究和豐富的經驗。他將於下月返回香港，開始新的工作。教育局表示，陶建的加入將進一步加強教育局的領導力量，為提高教育質量做出貢獻。

三男與MAHNAE ABOLMOLUKI

小期在美國三藩市喜來登皇宮酒店
舉行結婚典禮特此敬告
諸親友
承命
李文達 敬啟
蔡美靈

扣分法案澄清內容

【本報訊】交通諮詢委員會昨日澄清了有關扣分法案的內容。該法案旨在對違反交通規則的行為進行處罰，以減少交通事故的發生。委員會表示，該法案的實施將有助於提高道路安全，保護市民的生命財產安全。市民應自覺遵守交通規則，共同營造安全的交通環境。

校園車禍不再鬧審

中大校園車禍，是最近的一個例子，相信大家都會為這宗車禍感到遺憾。在過去幾個月內，中大校園發生了多起車禍，給師生帶來了極大的傷害。港府表示，將加強校園交通安全管理，嚴厲打擊校園車禍，確保校園的安全和穩定。

小評

【本報訊】有關扣分法案的實施，市民應自覺遵守交通規則，共同營造安全的交通環境。該法案的實施將有助於提高道路安全，保護市民的生命財產安全。市民應自覺遵守交通規則，共同營造安全的交通環境。

申請法律援助訂新規則

【本報訊】法律援助署昨日宣佈訂立新的法律援助規則。新規則旨在簡化申請程序，提高法律援助的效率。市民如有需要，可前往法律援助署申請。法律援助署表示，將繼續致力於為有需要的人士提供法律援助，維護社會的公平和正義。



海壇大廈

深水埗海壇街145-149號

深水埗鬧市中心旺舖及超值海景洋樓

(近深水埗碼頭/南昌街)

地下旺舖·大小俱備·適各行業

高級住宅·寬敞實用·三面單邊

近地下鐵日夜旺市中心點創業良機

住宅只售22萬餘元起

首期5%

即日公開預售

分期付款，建築期內，絕不計息

洽購處：
 **信和置業**
香港皇后大道中29號華人行十字
電話：5-210311 (18線)

本港新聞

總行拆卸中失火燒四小時 火警跌死人

測量師視察起火之電梯槽足跌死 鴻圖道牛仔褲廠門失火付諸一炬

（特訊）拆卸中之總行，發生火警，火勢猛烈，幸經消防隊及時趕到，將火撲滅。起火之電梯槽，足以致人死命。起火之電梯槽，位於鴻圖道牛仔褲廠門，火勢猛烈，付諸一炬。

網綁留宿職工 劫二百萬金飾

（特訊）沙田區一工廠，昨晚發生火警，火勢猛烈，幸經消防隊及時趕到，將火撲滅。起火之工廠，位於沙田區，火勢猛烈，付諸一炬。

疑犯昨晨落網 兩名男子在機場外被捕

（特訊）兩名男子，涉嫌在機場外被捕，警方正調查其是否與最近發生之案件有關。

大環山泥頭車輾死人 車輪夾有童屍

（特訊）大環山泥頭車，昨晚發生意外，車輪夾有童屍，警方正調查其是否與最近發生之案件有關。

昨日往法援處求助 要求起訴廠方疏忽

（特訊）一名男子，昨日前往法律援助處求助，要求起訴廠方疏忽，因其在工作期間受傷。

澳門警方派員 街頭截查工作

（特訊）澳門警方，昨日派員在街頭進行截查工作，以打擊犯罪活動。

遭賊淋發腐蝕液體 價值千萬鑽石易手

（特訊）一名男子，昨日在街頭遭賊淋發腐蝕液體，價值千萬之鑽石，亦在交易中易手。

比利時籍珠寶商街頭中伏 遭賊淋發腐蝕液體

（特訊）一名比利時籍珠寶商，昨日在街頭遭賊淋發腐蝕液體，警方正調查其是否與最近發生之案件有關。



發生衝突險成武鬥 房署人員與搭屋者

發生衝突險成武鬥 房署人員與搭屋者

（特訊）房署人員與搭屋者，昨日在街頭發生衝突，險成武鬥，警方正調查其是否與最近發生之案件有關。

澳門二百越南難民 集體回港返回大陸

（特訊）澳門二百越南難民，昨日集體回港返回大陸，警方正調查其是否與最近發生之案件有關。

疑犯昨晨落網 兩名男子在機場外被捕

（特訊）兩名男子，涉嫌在機場外被捕，警方正調查其是否與最近發生之案件有關。

大環山泥頭車輾死人 車輪夾有童屍

（特訊）大環山泥頭車，昨晚發生意外，車輪夾有童屍，警方正調查其是否與最近發生之案件有關。

昨日往法援處求助 要求起訴廠方疏忽

（特訊）一名男子，昨日前往法律援助處求助，要求起訴廠方疏忽，因其在工作期間受傷。

澳門警方派員 街頭截查工作

（特訊）澳門警方，昨日派員在街頭進行截查工作，以打擊犯罪活動。

遭賊淋發腐蝕液體 價值千萬鑽石易手

（特訊）一名男子，昨日在街頭遭賊淋發腐蝕液體，價值千萬之鑽石，亦在交易中易手。

比利時籍珠寶商街頭中伏 遭賊淋發腐蝕液體

（特訊）一名比利時籍珠寶商，昨日在街頭遭賊淋發腐蝕液體，警方正調查其是否與最近發生之案件有關。

發生衝突險成武鬥 房署人員與搭屋者

（特訊）房署人員與搭屋者，昨日在街頭發生衝突，險成武鬥，警方正調查其是否與最近發生之案件有關。

澳門二百越南難民 集體回港返回大陸

（特訊）澳門二百越南難民，昨日集體回港返回大陸，警方正調查其是否與最近發生之案件有關。

疑犯昨晨落網 兩名男子在機場外被捕

（特訊）兩名男子，涉嫌在機場外被捕，警方正調查其是否與最近發生之案件有關。

大環山泥頭車輾死人 車輪夾有童屍

（特訊）大環山泥頭車，昨晚發生意外，車輪夾有童屍，警方正調查其是否與最近發生之案件有關。

昨日往法援處求助 要求起訴廠方疏忽

（特訊）一名男子，昨日前往法律援助處求助，要求起訴廠方疏忽，因其在工作期間受傷。

澳門警方派員 街頭截查工作

（特訊）澳門警方，昨日派員在街頭進行截查工作，以打擊犯罪活動。

遭賊淋發腐蝕液體 價值千萬鑽石易手

（特訊）一名男子，昨日在街頭遭賊淋發腐蝕液體，價值千萬之鑽石，亦在交易中易手。

比利時籍珠寶商街頭中伏 遭賊淋發腐蝕液體

（特訊）一名比利時籍珠寶商，昨日在街頭遭賊淋發腐蝕液體，警方正調查其是否與最近發生之案件有關。

發生衝突險成武鬥 房署人員與搭屋者

（特訊）房署人員與搭屋者，昨日在街頭發生衝突，險成武鬥，警方正調查其是否與最近發生之案件有關。

澳門二百越南難民 集體回港返回大陸

（特訊）澳門二百越南難民，昨日集體回港返回大陸，警方正調查其是否與最近發生之案件有關。

發生衝突險成武鬥 房署人員與搭屋者

（特訊）房署人員與搭屋者，昨日在街頭發生衝突，險成武鬥，警方正調查其是否與最近發生之案件有關。

澳門二百越南難民 集體回港返回大陸

（特訊）澳門二百越南難民，昨日集體回港返回大陸，警方正調查其是否與最近發生之案件有關。

疑犯昨晨落網 兩名男子在機場外被捕

（特訊）兩名男子，涉嫌在機場外被捕，警方正調查其是否與最近發生之案件有關。

大環山泥頭車輾死人 車輪夾有童屍

（特訊）大環山泥頭車，昨晚發生意外，車輪夾有童屍，警方正調查其是否與最近發生之案件有關。

昨日往法援處求助 要求起訴廠方疏忽

（特訊）一名男子，昨日前往法律援助處求助，要求起訴廠方疏忽，因其在工作期間受傷。

澳門警方派員 街頭截查工作

（特訊）澳門警方，昨日派員在街頭進行截查工作，以打擊犯罪活動。

遭賊淋發腐蝕液體 價值千萬鑽石易手

（特訊）一名男子，昨日在街頭遭賊淋發腐蝕液體，價值千萬之鑽石，亦在交易中易手。

比利時籍珠寶商街頭中伏 遭賊淋發腐蝕液體

（特訊）一名比利時籍珠寶商，昨日在街頭遭賊淋發腐蝕液體，警方正調查其是否與最近發生之案件有關。

發生衝突險成武鬥 房署人員與搭屋者

（特訊）房署人員與搭屋者，昨日在街頭發生衝突，險成武鬥，警方正調查其是否與最近發生之案件有關。

澳門二百越南難民 集體回港返回大陸

（特訊）澳門二百越南難民，昨日集體回港返回大陸，警方正調查其是否與最近發生之案件有關。

發生衝突險成武鬥 房署人員與搭屋者

（特訊）房署人員與搭屋者，昨日在街頭發生衝突，險成武鬥，警方正調查其是否與最近發生之案件有關。

澳門二百越南難民 集體回港返回大陸

（特訊）澳門二百越南難民，昨日集體回港返回大陸，警方正調查其是否與最近發生之案件有關。

疑犯昨晨落網 兩名男子在機場外被捕

（特訊）兩名男子，涉嫌在機場外被捕，警方正調查其是否與最近發生之案件有關。

大環山泥頭車輾死人 車輪夾有童屍

（特訊）大環山泥頭車，昨晚發生意外，車輪夾有童屍，警方正調查其是否與最近發生之案件有關。

昨日往法援處求助 要求起訴廠方疏忽

（特訊）一名男子，昨日前往法律援助處求助，要求起訴廠方疏忽，因其在工作期間受傷。

澳門警方派員 街頭截查工作

（特訊）澳門警方，昨日派員在街頭進行截查工作，以打擊犯罪活動。

遭賊淋發腐蝕液體 價值千萬鑽石易手

（特訊）一名男子，昨日在街頭遭賊淋發腐蝕液體，價值千萬之鑽石，亦在交易中易手。

比利時籍珠寶商街頭中伏 遭賊淋發腐蝕液體

（特訊）一名比利時籍珠寶商，昨日在街頭遭賊淋發腐蝕液體，警方正調查其是否與最近發生之案件有關。

發生衝突險成武鬥 房署人員與搭屋者

（特訊）房署人員與搭屋者，昨日在街頭發生衝突，險成武鬥，警方正調查其是否與最近發生之案件有關。

澳門二百越南難民 集體回港返回大陸

（特訊）澳門二百越南難民，昨日集體回港返回大陸，警方正調查其是否與最近發生之案件有關。

本港新聞

鎮市新往遷民市欲府港
業就通交決解須

區屋房時臨角州圓遷拒民災坑仔馬
便不通交與難困業就因主示顯查調

【特稿】一舉止工友學生呼籲，政府將本港及馬坑仔馬路遷往新市鎮時，應考慮其交通、生活、行路問題。根據一項調查的結果顯示，就馬坑仔馬路遷往新市鎮，其主要困難是交通問題。馬坑仔馬路遷往新市鎮，其主要困難是交通問題。馬坑仔馬路遷往新市鎮，其主要困難是交通問題。

東頭邨露宿者
續探游擊戰術

【本報記者】東頭邨露宿者，為求在該處安插，已採取游擊戰術。據悉，該處露宿者，為求在該處安插，已採取游擊戰術。據悉，該處露宿者，為求在該處安插，已採取游擊戰術。



東頭邨露宿者，為求在該處安插，已採取游擊戰術。

繪畫最高境界是遠觀取神
寫生捕捉畫面景物
必須多用腦少用手

【特稿】「要畫好一幅畫，必須多用腦，少用手。」這是畫家們常說的一句話。畫家們認為，繪畫的最高境界是遠觀取神，寫生捕捉畫面景物，必須多用腦，少用手。



畫家們認為，繪畫的最高境界是遠觀取神。

社團捐腎比賽
呼籲各界響應

【本報訊】「社團捐腎比賽」已於日前舉行。該項比賽旨在呼籲各界響應，捐出腎臟，以幫助有需要的人士。

父母與子女關係
社會中大聯合研究

【本報訊】「父母與子女關係」是社會中大聯合研究的課題。該項研究旨在探討父母與子女之間的關係，以及對社會的影響。

本港前任民政司
何禮文追悼會

【本報訊】本港前任民政司何禮文追悼會，將於下週舉行。該項追悼會旨在紀念何禮文對香港的貢獻。

地鐵私人物業業主
首次達成合作協定

【本報訊】地鐵私人物業業主，首次達成合作協定。該項協定旨在促進地鐵與私人物業之間的合作，以改善交通狀況。

先庶慈謝母袁素文太夫人於公曆一九八一年七月

初三日下午五時四十五分壽終正寢內寢積閱享壽八十有三歲
奉移香港殯儀館治喪謹擇公曆七月十二日(星期日)下午十時
時三十分在該館大禮堂大殮一時辭靈隨即出殯奉柩至歌連
巨角火化場火化哀此訃

子 瑞恬 媳 許超芬
女 淑霞 婿 李陽堃
外孫 李小明 外孫女 李麗儀
外孫 李小明 外孫女 李麗儀

治喪處：香港殯儀館 電話：六六五二六八

富利國際地產投資有限公司
派發末期股息通告
本公司董事局宣佈截至一九八一年三月三十一日止全年經審核綜合溢利，包括非經常性項目在內，合計為港幣\$12,613,874元。詳情如下：

營業額	1981年三月三十一日止	1980年三月三十一日止
營業額	7,695,395 (+30.55%)	5,872,510
除稅前集團營業溢利	2,935,872 (+158.44%)	1,146,824
稅項	260,000 (+101.83%)	128,823
不包括非經常性項目集團溢利	2,675,872 (+165.61%)	1,018,001
非經常性項目	9,910,002 (+54.95%)	6,395,800
包括非經常性項目集團溢利	12,613,874 (+70.44%)	7,413,801
上年度盈餘撥存	6,616,639	1,094,838
股息：經派中期息(每股4.5仙)	19,130,513	8,508,639
股息：派發末期息(每股10.5仙)	18,294,113	7,927,639
股息：派發末期息(每股10.5仙)	2,091,600	1,411,000
股息：派發末期息(每股10.5仙)	16,142,513	6,616,639

每股溢利 經常性溢利 13仙 63仙
包括非經常性項目溢利 63仙 44仙

董事局建議，如股東週年大會通過，派發末期股息每股10.5仙。一九八一年八月十八日經登記在股東名冊之股東，如欲領取股息，須於一九八一年八月十八日以前，將股票交回本公司，以便核對。該項股息將於一九八一年八月十八日以前，以現金形式派發。該項股息將於一九八一年八月十八日以前，以現金形式派發。

富利國際地產投資有限公司
股東特別大會通告
敬啟者：本公司定於一九八一年八月十八日(星期二)上午十二時或於股東週年大會結束後，於香港新豐酒店四樓非律賓廳召開股東特別大會，以討論下列各項議案，如認為適當時，則予通過：

- 甲、由本公司資本備用金撥出港幣4,980,000元作為增加資本之用。該等款項用以繳足本公司股本面值一元之股份4,980,000股。
- 乙、凡屬一九八一年八月十八日已登記為本公司之註冊股東，其持有之股份，如欲認購新股，須於一九八一年八月十八日以前，將股票交回本公司，以便核對。該項新股將於一九八一年八月十八日以前，以現金形式派發。
- 丙、該項新股不能分派至一九八一年三月三十一日止之年度末期股息，但在其他方面，將與本公司現已發行之股份享有同等權益。
- 丁、董事會按前述安排及比例，將全權處理及發出新股事宜。
- 戊、無條件授權董事會發出或處理不超過本公司已發行股本百分之十之新股。

附註：(一)本公司股票由一九八一年八月十八日至一九八一年八月十八日(首尾兩天在內)暫停過戶。
(二)各股東可委任代表出席及投票，該代表不需為股東。

董事局命 秘書 林滿雲謹啟

香港政府公佈
工務司署佈告
填海工程條例(香港法例第二二二章)第二條
填海工程條例(香港法例第二二二章)第二條
填海工程條例(香港法例第二二二章)第二條

富利國際地產投資有限公司
股東週年大會通告
茲訂於一九八一年八月十八日(星期二)上午十一時假新豐酒店四樓非律賓廳舉行股東週年大會，議程如下：

- (一)省覽及核數截至一九八一年三月三十一日止經審核賬目及董事會報告書
- (二)通過派發末期股息
- (三)選舉董事及審計委員會成員
- (四)聘請核數師
- (五)處理本公司其他普通事務

附註：(一)本公司股票由一九八一年八月十八日至一九八一年八月十八日(首尾兩天在內)暫停過戶。
(二)各股東可委任代表出席及投票，該代表不需為股東。

董事局命 秘書 林滿雲謹啟

聘文憑教師
學校社會工作員
第五屆會員代表選舉登記
聯合保險有限公司股東大會通告
運輸署交通通告
工務司署佈告
工務司署佈告
工務司署佈告

體育

國際史篤曼維爾傷殘大賽 月杪在英舉行 香港派隊參加

市局主席張有興明午授旗出發

【本報訊】國際史篤曼維爾傷殘大賽，將於本月廿四日（星期日）在英國倫敦舉行。香港體育委員會主席張有興，將於明午（廿三日）上午十時，在九龍灣國際體育館舉行授旗儀式，為香港代表隊授旗，並親自率領代表隊出發。

港代表男女十三人

姓名	性別	傷殘類別	參賽項目
王國棟	男	傷殘四級	鐵餅、標槍、鉛球
郭瑞麟	男	傷殘四級	鐵餅、標槍、鉛球
郭瑞麟	男	傷殘四級	鐵餅、標槍、鉛球
郭瑞麟	男	傷殘四級	鐵餅、標槍、鉛球
郭瑞麟	男	傷殘四級	鐵餅、標槍、鉛球
郭瑞麟	男	傷殘四級	鐵餅、標槍、鉛球
郭瑞麟	男	傷殘四級	鐵餅、標槍、鉛球
郭瑞麟	男	傷殘四級	鐵餅、標槍、鉛球
郭瑞麟	男	傷殘四級	鐵餅、標槍、鉛球
郭瑞麟	男	傷殘四級	鐵餅、標槍、鉛球
郭瑞麟	男	傷殘四級	鐵餅、標槍、鉛球
郭瑞麟	男	傷殘四級	鐵餅、標槍、鉛球
郭瑞麟	男	傷殘四級	鐵餅、標槍、鉛球

傷殘學童國際邀請運動會 八月初在英國紐卡素舉行

港代表男女十人

姓名	性別	傷殘類別	參賽項目
周永祥	男	傷殘四級	鐵餅、標槍、鉛球
周永祥	男	傷殘四級	鐵餅、標槍、鉛球
周永祥	男	傷殘四級	鐵餅、標槍、鉛球
周永祥	男	傷殘四級	鐵餅、標槍、鉛球
周永祥	男	傷殘四級	鐵餅、標槍、鉛球
周永祥	男	傷殘四級	鐵餅、標槍、鉛球
周永祥	男	傷殘四級	鐵餅、標槍、鉛球
周永祥	男	傷殘四級	鐵餅、標槍、鉛球
周永祥	男	傷殘四級	鐵餅、標槍、鉛球
周永祥	男	傷殘四級	鐵餅、標槍、鉛球

姓名	性別	傷殘類別	參賽項目
周永祥	男	傷殘四級	鐵餅、標槍、鉛球
周永祥	男	傷殘四級	鐵餅、標槍、鉛球
周永祥	男	傷殘四級	鐵餅、標槍、鉛球
周永祥	男	傷殘四級	鐵餅、標槍、鉛球
周永祥	男	傷殘四級	鐵餅、標槍、鉛球
周永祥	男	傷殘四級	鐵餅、標槍、鉛球
周永祥	男	傷殘四級	鐵餅、標槍、鉛球
周永祥	男	傷殘四級	鐵餅、標槍、鉛球
周永祥	男	傷殘四級	鐵餅、標槍、鉛球
周永祥	男	傷殘四級	鐵餅、標槍、鉛球



南華昨授旗出發

【本報訊】南華足球隊昨日（廿二日）下午二時，在九龍灣國際體育館舉行授旗儀式，由主席張有興親自率領代表隊出發，前往美國參加「美蘇對賽」。

今飛德集訓一月

【本報訊】南華足球隊昨日（廿二日）下午二時，在九龍灣國際體育館舉行授旗儀式，由主席張有興親自率領代表隊出發，前往美國參加「美蘇對賽」。

南華教練人選未決

【本報訊】南華足球隊昨日（廿二日）下午二時，在九龍灣國際體育館舉行授旗儀式，由主席張有興親自率領代表隊出發，前往美國參加「美蘇對賽」。

集訓完畢才會揭曉

【本報訊】南華足球隊昨日（廿二日）下午二時，在九龍灣國際體育館舉行授旗儀式，由主席張有興親自率領代表隊出發，前往美國參加「美蘇對賽」。

精工招聘職業學徒

【本報訊】精工集團昨日（廿二日）下午二時，在九龍灣國際體育館舉行授旗儀式，由主席張有興親自率領代表隊出發，前往美國參加「美蘇對賽」。

今晨九時進行複選

【本報訊】精工集團昨日（廿二日）下午二時，在九龍灣國際體育館舉行授旗儀式，由主席張有興親自率領代表隊出發，前往美國參加「美蘇對賽」。

何容與手傷未復原

【本報訊】何容與昨日（廿二日）下午二時，在九龍灣國際體育館舉行授旗儀式，由主席張有興親自率領代表隊出發，前往美國參加「美蘇對賽」。

未能隨隊赴德集訓

【本報訊】何容與昨日（廿二日）下午二時，在九龍灣國際體育館舉行授旗儀式，由主席張有興親自率領代表隊出發，前往美國參加「美蘇對賽」。

蘇聯女團花劍稱后

【本報訊】蘇聯女子花劍隊昨日（廿二日）下午二時，在九龍灣國際體育館舉行授旗儀式，由主席張有興親自率領代表隊出發，前往美國參加「美蘇對賽」。

世界劍擊錦標賽

【本報訊】蘇聯女子花劍隊昨日（廿二日）下午二時，在九龍灣國際體育館舉行授旗儀式，由主席張有興親自率領代表隊出發，前往美國參加「美蘇對賽」。

首週賽事編定

【本報訊】首週賽事昨日（廿二日）下午二時，在九龍灣國際體育館舉行授旗儀式，由主席張有興親自率領代表隊出發，前往美國參加「美蘇對賽」。

九月十六開鑼

【本報訊】首週賽事昨日（廿二日）下午二時，在九龍灣國際體育館舉行授旗儀式，由主席張有興親自率領代表隊出發，前往美國參加「美蘇對賽」。

全英網總不邀請

【本報訊】全英網總昨日（廿二日）下午二時，在九龍灣國際體育館舉行授旗儀式，由主席張有興親自率領代表隊出發，前往美國參加「美蘇對賽」。

麥恩萊成會員

【本報訊】全英網總昨日（廿二日）下午二時，在九龍灣國際體育館舉行授旗儀式，由主席張有興親自率領代表隊出發，前往美國參加「美蘇對賽」。

歷史悠久
新聞翔實
專刊豐富
包羅萬有
經濟報導
全僑稱許

請長期訂閱
華僑日報
訂閱電話：5-229081 內線3號

遠近開戶
請就近向
報販訂閱
無任歡迎
彩色華僑
新穎雜誌
多采多姿
柯式印刷
禮拜出版
隨報附送
不另收費

新界版

心中融金際國為成要港本 合配業商工需

出指析分邀應文志李·講演題專社青聯灣基
位地固鞏步一進展擴面全行銀年去

【本報訊】本報記者李志文專社訪問，就香港國際金融中心地位，與各界人士進行廣泛諮詢，並聽取各界對香港國際金融中心的意見。李氏指出，香港國際金融中心的地位，是香港經濟發展的重要動力，也是香港國際化程度的重要標誌。他認為，香港國際金融中心的地位，應在鞏固基礎的同時，進一步擴大發展，以適應國際金融市場的需要。李氏並指出，香港國際金融中心的地位，應在鞏固基礎的同時，進一步擴大發展，以適應國際金融市場的需要。

西貢區議會檢討配學位 建大會堂已作探土 津貼村民自辦清潔 仍舊召集會議·希望村民合作 西貢區議會正進行中心學校

【本報訊】西貢區議會昨日在區議會大樓舉行會議，討論有關西貢區議會中心學校的配學位問題。區議會主席表示，區議會將根據實際情況，對中心學校的配學位進行檢討，以確保學校的運作順利。此外，區議會還討論了有關建大會堂已作探土的問題，並決定將有關事宜交由有關部門處理。區議會還討論了有關津貼村民自辦清潔的問題，並決定將有關事宜交由有關部門處理。區議會最後決定，將召集村民會議，希望村民能與區議會合作，共同改善區內的環境。

房屠兩朗元埔大 價加豬牛屠驗檢

【本報訊】大埔區政府昨日宣佈，將對大埔區內的兩間屠房，即元朗屠房及牛屠房，進行價格調整。政府表示，由於市場價格波動，兩間屠房的價格將有所調整。政府並表示，將對兩間屠房的衛生及安全進行檢查，以確保市民的健康安全。

大埔理民府 邀廠商會談 呼籲支持區議會推行 發展計劃

【本報訊】大埔理民府昨日邀請大埔區廠商會代表，就大埔區的發展計劃進行商談。理民府表示，大埔區的發展計劃，旨在改善區內的交通、環境及社會設施，以促進區內的經濟發展。理民府並呼籲廠商會支持區議會的發展計劃，共同為大埔區的繁榮穩定作出貢獻。

沙田六千餘 發展工商業 另在新市鎮西南開闢新路 接連獅山隧道公路

【本報訊】沙田區政府昨日宣佈，將在沙田區內發展六千餘個工商業單位，並在新市鎮西南開闢新路，接連獅山隧道公路。政府表示，這項發展計劃，旨在促進沙田區的經濟發展，並改善區內的交通狀況。政府並表示，將對沙田區內的環境及社會設施進行改善，以確保發展計劃的順利實施。

屯門安麗大廈 即將分層預售

【本報訊】屯門安麗大廈即將分層預售，有興趣人士可前往該大廈查詢。安麗大廈位於屯門區，是一座高層住宅大廈，設施齊全，環境優美。大廈的預售價格，將根據市場行情而定。有興趣人士可前往該大廈查詢，或致電有關部門查詢。

舞龍總會開辦新班 北京名家來港執教

【本報訊】香港舞龍總會昨日宣佈，將開辦舞龍新班，並邀請北京名家來港執教。舞龍總會表示，這項新班，旨在推廣舞龍運動，並提高舞龍技術水平。北京名家將為學員提供專業的指導，幫助學員掌握舞龍技巧。舞龍總會並表示，將為學員提供實踐機會，讓他們在比賽中發揮所學。

七海旅遊有限公司

香港德輔道中國際大廈1702室 電話：5-413081(4線)

發展金融擴展工業 兩條道路大可並進 甚至可走三條道路改善市民生活 使本港成為國際富裕都市

【本報訊】香港經濟發展委員會主席李卓人昨日表示，香港應在發展金融的同時，擴展工業，以促進經濟的多元化發展。李氏指出，香港擁有優秀的金融人才及資金，發展金融具有優勢。同時，香港也擁有優秀的工業人才及技術，擴展工業也具有優勢。李氏認為，香港應在發展金融的同時，擴展工業，以促進經濟的多元化發展，並使本港成為國際富裕都市。

三屆畢業典禮 李卓人主持

【本報訊】香港經濟發展委員會昨日舉行三屆畢業典禮，由主席李卓人主持。典禮上，李卓人勉勵畢業生繼續努力，為香港的繁榮穩定作出貢獻。典禮還邀請了多位嘉賓致辭，祝賀畢業生畢業。

商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大
每行：兩寸闊兩行（四寸位）每行收費六元，三天起碼，最大限額（五十位）
加色每字另加三元，長期廣告，不折扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

1981 香港年曆

全書五十分鐘 有萬種內容
作爲你的案頭顧問
柯式精美印刷 每冊港幣拾元

最有名的宣傳手法

廣告鎖匙扣
本廠承接各種鎖匙扣、徽章、紀念品等，設計精美，製作精良。歡迎各界人士垂詢。

英國摩根氏髮脂髮乳

生髮髮乳 去頭皮 止癢
批發處：香港維記洋行
H441938 411658 437242
總代理：鼓手牌

新款歐美傢俬

通用燈飾有限公司傢俬部
九龍彌敦道為打老道

福露立止劇咳

百部洋行
專治傷風咳嗽、氣喘、痰多等症。藥效顯著，服用方便。

旅遊介紹

方便讀者 選擇廣告 刊登廣告 收效最大

大埔莫壽增中學 舉行畢業典禮

【本報訊】大埔莫壽增中學昨日舉行畢業典禮，由校長莫壽增主持。典禮上，莫校長勉勵畢業生繼續努力，為社會作出貢獻。典禮還邀請了多位嘉賓致辭，祝賀畢業生畢業。

譚尚清博士授憑頒獎

【本報訊】譚尚清博士昨日授憑頒獎，表彰在學術研究方面作出傑出貢獻的學者。譚博士表示，希望獲獎學者能繼續努力，為學術事業作出貢獻。

沙田六千餘 發展工商業

【本報訊】沙田區政府昨日宣佈，將在沙田區內發展六千餘個工商業單位，並在新市鎮西南開闢新路，接連獅山隧道公路。政府表示，這項發展計劃，旨在促進沙田區的經濟發展，並改善區內的交通狀況。

沙田六千餘 發展工商業

【本報訊】沙田區政府昨日宣佈，將在沙田區內發展六千餘個工商業單位，並在新市鎮西南開闢新路，接連獅山隧道公路。政府表示，這項發展計劃，旨在促進沙田區的經濟發展，並改善區內的交通狀況。

沙田六千餘 發展工商業

【本報訊】沙田區政府昨日宣佈，將在沙田區內發展六千餘個工商業單位，並在新市鎮西南開闢新路，接連獅山隧道公路。政府表示，這項發展計劃，旨在促進沙田區的經濟發展，並改善區內的交通狀況。

沙田六千餘 發展工商業

【本報訊】沙田區政府昨日宣佈，將在沙田區內發展六千餘個工商業單位，並在新市鎮西南開闢新路，接連獅山隧道公路。政府表示，這項發展計劃，旨在促進沙田區的經濟發展，並改善區內的交通狀況。

沙田六千餘 發展工商業

【本報訊】沙田區政府昨日宣佈，將在沙田區內發展六千餘個工商業單位，並在新市鎮西南開闢新路，接連獅山隧道公路。政府表示，這項發展計劃，旨在促進沙田區的經濟發展，並改善區內的交通狀況。

沙田六千餘 發展工商業

【本報訊】沙田區政府昨日宣佈，將在沙田區內發展六千餘個工商業單位，並在新市鎮西南開闢新路，接連獅山隧道公路。政府表示，這項發展計劃，旨在促進沙田區的經濟發展，並改善區內的交通狀況。

沙田六千餘 發展工商業

【本報訊】沙田區政府昨日宣佈，將在沙田區內發展六千餘個工商業單位，並在新市鎮西南開闢新路，接連獅山隧道公路。政府表示，這項發展計劃，旨在促進沙田區的經濟發展，並改善區內的交通狀況。

交通職工

水陸交通工具方便市民往來

巴士每年載客最多

白領藍領亦愛亦恨

若非受歡迎兩巴豈能載客十二億人次
接觸多有磨擦聲聲要改善服務

電車行走雖慢收費却廉白天下十分擁擠

香港九地，面積廣闊，人口稠密，交通不便，是市民生活的一大障礙。水陸交通工具，是市民往來的主要工具。其中，巴士、電車、渡輪、小輪、的士、人力車等，是市民最常使用的交通工具。據統計，去年全港巴士載客量達十二億人次，是各種交通工具中載客量最多的。巴士之所以受歡迎，是因為它方便、快捷、收費低廉。無論是在繁忙的商業區，还是在偏遠的郊區，巴士都能為市民提供便捷的交通服務。然而，巴士也面臨著許多問題。例如，由於載客量過大，巴士經常擁擠不堪，甚至會出現「人擠人」的情況。此外，巴士的班次和路線也需要不斷調整，以滿足市民的需求。電車則是另一種受歡迎的交通工具。它的班次頻繁，收費低廉，是許多市民的首選。但電車行走速度較慢，且容易受到交通阻塞的影響。渡輪和小輪則是連接島嶼和半島的重要交通工具。它們的班次較少，但對於居住在島嶼的居民來說，卻是必不可少的。的士和人力車則是提供點對點服務的工具。它們的收費較高，但對於需要快速到達目的地的市民來說，卻是不错的选择。總的來說，香港的交通工具種類繁多，為市民提供了便利。但隨著城市的不斷發展，交通問題也將日益突出。政府和有關部門需要不斷改進交通服務，以滿足市民的需求。

小巴隨時加價

市民早有微詞

上落方便仍受乘客歡迎
如遇風雨或趕時間的士最吃香

小巴司機，他們之中，有人可說是「車王」，亦可說是「車奴」。在繁忙的街道，小巴是市民最常使用的交通工具之一。小巴的優點是上落方便，且收費低廉。對於趕時間的乘客來說，小巴是一個不错的选择。然而，小巴也面臨著許多問題。例如，由於小巴的數量有限，乘客經常需要等待。此外，小巴的司機也面臨著許多困難。由於小巴的收費低廉，司機的收入較低，這使得他們的生活壓力很大。如果小巴的司機能夠獲得合理的收入，他們就可以提供更好的服務。政府應該考慮到小巴司機的困難，並採取措施提高他們的收入。例如，政府可以考慮增加小巴的數量，或者提高小巴的收費。如果小巴的司機能夠獲得合理的收入，他們就可以提供更好的服務，這將使市民的生活更加便利。

週四第 越映 越旺

SUPERMAN II

比正集更熱 鬧更精彩！

今天 五場獻映

時間：12點、2點、4點、6點、8點

兩點半、五點、七點半、九點半

預售三天

集續人超

片巨級超奇神學科司公納華

貝考聲體立比杜 彩精別特果效

DOOLBY STEREO

家宜老眾讚影
欣幼喝喝評
賞合采觀大

烹爐燜手瓜、頭顱當汁榨

嫩肉隨時變叉燒

色香味謀殺案

恐怖驚魂 全院觀衆心肝狂跳！
票房橫掃美加 暑假首選電影！
串燒娛樂性！

積琪運員苗 佐治薛高

利舞台 倫敦 影都 新光

爆！口碑轟傳

洲立貢獻最滋味之謀殺電影

勞辛極備工職通交 更感 工作 炎夏 吃力

長却時工住離入收

（一）巴士工友：巴士工友的工作非常辛苦，尤其是在炎夏。他們需要長時間在戶外工作，且工作時間長，收入卻不高。他們希望能夠獲得更好的工作環境和待遇。

（二）電車工友：電車工友的工作也非常辛苦，他們需要長時間在狹窄的車廂內工作，且工作時間長，收入卻不高。他們希望能夠獲得更好的工作環境和待遇。

（三）小輪工友：小輪工友的工作也非常辛苦，他們需要長時間在海上工作，且工作時間長，收入卻不高。他們希望能夠獲得更好的工作環境和待遇。

（四）的士工友：的士工友的工作也非常辛苦，他們需要長時間在街上工作，且工作時間長，收入卻不高。他們希望能夠獲得更好的工作環境和待遇。

（五）人力車工友：人力車工友的工作也非常辛苦，他們需要長時間在街上工作，且工作時間長，收入卻不高。他們希望能夠獲得更好的工作環境和待遇。

京都 5-72383

獻映 五天

最佳田園歌星 柏德

最佳田園歌星 艾德

最佳田園歌星 米高

本片具有

天賦歌喉聲清朗 決心成名四處聞 終有一朝成龍日 礦洞烏鴉變鳳凰

嘯長聲鬼 人襲氣鬼

THE BEYOND

嘉芙蓮麥歌 大衛華伯 安東尼聖莊

路西奧富治最新巨作

兒童不宜觀看

片恐離結味懸驚高貢最公狄 王怖奇局濃凝嚇度獻新司龍

天今

六院聯映

場午加今 都新

夜開晚 場六夜日

屍浮穴水 聚凝氣凶 魂追魄奪 崇作鬼厲

金冠

天今

獻盛五 映大場

請速定座

清潔香港 人人有責

「新沙里奇度」：演、戲、拍、故事情愛的始原、聖、新、清、島荒流、船沉海大、內之、大、長、育、發、愛、無、活、生、之、源、桃、女、王、童、金、對、一、好、逐、追、中、之、臨、緣、派、派、間、之、湖、湖、海、的、般、一、織、絲、月、明、風、和、戀、戀、相、兩、間、之、空、不、知、不、覺、快、可、愛、漫、漫、如、有、然、自、得、來、生、心、由、情、悅、相、情、兩、的、然、自、始、原

第二季內歐美訂單注入減少
製衣業生產萎縮

[illegible]

旺暢投交市股港
強勁彈升中段

[illegible]

藥材銷市靜如止水

意無力振濟 台灣擬調整美進口課稅政策迄今仍未明朗，導致商人躊躇。台經貿談判特設小組，台經貿談判現階段時間的進展，面。

商入說，台對美貿易 此批進口徵收課稅是依照前年該貨品之市場價格而確定，以後倘例收，並不因市價波動而隨之調動，當然，經過一、兩年後，有關部門應再行檢討。至於美國貿易代表處所提，則以目前市價為基礎，在這種緩慢變動下，當是有利而合理的，但當有長期上升或大幅下降時，這種機制將失去作用。

歐洲金融開市 主要是近期開盤量減少，而鴉片是中東歐最暢銷之主要原料，現時月銷三萬噸，較前月減百分之十，故其做價極格平。

美匯回順金價 雷爾表示，收買價四百二十

期棉交投減

[illegible]

鴨蛋價格再升

[illegible]

美匯回順 金價扳高

(特訊)倫敦七月廿日電：由於歐洲北美國及遠東各市場出現復甦，美利堅的利率與金價上揚，美元在主要金融中心間普遍下跌，黃金價上揚和蘇聯與紐西蘭分別法幣上升九及八美元。

倫敦七月初二、〇八及五瑞士法郎，德國馬克由二四六、五五微漲至二四六、五五二釐。巴爾多五五五兩英鎊，巴黎由五三、八六二厘至五三、八六〇法郎。米蘭由二二、五五、四跌至二二、五五。

使維廉士表示並說：「由於國際貨幣價值也促使金價上揚。」

期豆 交投暢旺

期豆價平穩
交投暢旺，全日共成一千

[illegible]

三織針織梭
市情 棉紗

振不產生

冷落一片

兩韓棉紗代理商最近因棉紗及針織業生產繼續不振，已有一種新的變動。及兩韓棉紗的銷量，因為無幾，而比較兩韓棉紗的銷量，一方面要現在及兩韓棉紗的銷量，但最近大部

每包二、〇七〇元至二、
環錠紡普通棉紗及二十支
等漢斷每担一千二百元
三四百四十元，一

寧京胡丹每担一千二百五十元，四等玄參每担七百五十元，淮紅花每担一千四百五十元，原裝大雲每担三千六百元，肉桂每担六千五百元，川左力每担四千元，統白芷每担一千三百元，小蘆貝每担三萬四千

香港等地爲優。投資業務處指出，西德 IFO 研究所最近調查我國的外人投資情況，並指出，香港、美國及日本，均屬我國的外人投資最

調查的正確結論為：我國投資法令措施，包括行政效率、新加坡及我國稅務制度等吸引外人投資的條件比較優厚，我國投資環境較佳。實力強盛，而且就鄰近各國而言，我國具有較大的上過教育的人口，相對的亦較大經濟規模，因此，對美、日及日本等地區，仍具相當吸引力。

◎研究此項調查的正確結論為：我國投資法令措施，包括行政效率、新加坡及我國稅務制度等吸引外人投資的條件比較優厚，我國投資環境較佳。實力強盛，而且就鄰近各國而言，我國具有較大的上過教育的人口，相對的亦較大經濟規模，因此，對美、日及日本等地區，仍具相當吸引力。

至於在我國國際投資事業，主要來自美國，其次為日本，雖然新加坡相類

因客勞，似日本投資事業，則得特權地位，就說。

多纖中
本港
成衣
衫類

豬供量稍減

成交量仍弱，存量未減。總成交四千四百餘頭。

(特訊) 生豬來量稍減，貨價低位牛交易仍弱，存量未減。港九生豬昨(十六)日達七千四百三十一頭，其中大陸大豬五十四頭，棧棧七十一頭，崇仁三隻三頭，來自河南、湖南、湖北、浙江、江西、江州、贛慶、海口等地。

九龍市場方面計有大陸大豬四千頭，

處境，在未來數日政府會注視該環節因國際上的競爭而引起的困難，因而決定在多織協定重

針織罩衫爲百一十四點四，男裝

硬的態度。據本月一號至四月初本報統計外幣數字統計顯示，法國爲本埠進口大宗，其次爲香港品，本埠主要外幣進口，輸出則爲西幣，約四千二百萬元，較去年同期增幅達百分之十七。

在本埠出口至法國的成衣及衣料配件方面，協定新定於本月三十一日在舉行，而英國等工業，其市面等工，有一帶縮短，法方採取更加緊，以便使的立場，將會使發展中國家遭受阻力。

外匯業人士稱：昨日港市美匯下跌主要是連續大昇後，出現獲利回吐所致。另一方面，美

[illegible]

莫洛於較早前表示，法國並不希望這麼快實行保護主義政策，但貿易會有所影響。

不能接受自由貿易所帶來的破壞性及有時甚至悲觀的後果。

他繼續說，法國政府十分怕受紡織工業的處境，在未來數日政府會注視該該節因國際上的競爭而引起的困難，因而使在多織品方面新談判時表現明確及強

在紡織品方面，截至今年日止，針織卅日之三十一點一，棉衫爲百分之之十五點七，褲分之五十一點一，針織罩衫爲百分之四十四點一，男

匯外京
繼續
○跌價市
交成，元

市回順 八點過 恆報

後在三八、一〇至三九、九〇之間
市價三八、六〇。比上日收市三九
下收三九、八五元日。

外匯經紀稱：美元跌是由於一般
怕日中央銀行介入市場上，據相信
升達三〇日元水平，中央銀行將會動
用備際之外，市況強盛，美元的基礎
全日高收十個三十七百萬美元，比
二億一千萬為少。

金融行情
十日(當地時間)
金融時報指數
30(552.30)

國際股市
一九八一年七月
倫敦股市 C
日市 市 3

據米業人士
要是用以配搭泰
內，軟身米需求
米方能適合用家

成盤紀錄：
一元，膠袋庄金
油粘二百廿四元
。泰國金門新香
百〇四元，青菊
二百一十九元，
碌一百七十五元
字新絲苗一百八
元，金稻絲苗二

杜瓊斯
全日

得證券投資公司約總公司電訊報多數股股票齊報上股市以高價收市瓊斯工業平均指五點五二，達九點，上開股份爲三對二跌股份爲三對二數盤接近上日的百萬股。分析家市上開主要原因過盤拋售後的特彈，但也反映

的結果，短期內知道並強調金融守及溫和的。一

○跌價市收
交成，元日五十
。億

東京七
電：美
京外匯
目元比
同軟。

（一）

家稱，由於拋售
短期間的反彈將
預期的，但不會

中國具規模之一次，屆此開展澳洲廠商達四十家，展出包羅萬有適合建造業用之高級材料產品。

已在滬股商中或分銷
參加，仍有股份則為首次
徵求代埋，誰一
步拓展市場。

廣東省上半年
財政收入增加
據羊城新聞社報導
廣東省今年上半年財政收
入完成五億二千九百六十
萬元，比去年同期增長百分之
五點二。

永 全

期 限	利 率
一個月	16.875%
二個月	16.875%
三個月	16.875%
六個月	16.500%
一 年	15.250%

(最低存款額五萬元起)

歡迎詢問請電洽：總行5-4345725、5-4345716
或向下列分行接洽：

中區分行	5-260331	深水埗分行	3-80224
西區分行	5-488118	新滿閣分行	3-27011
灣仔分行	5-739331	觀塘分行	3-42411
黃美滿分行	5-696223	葵涌分行	0-29441
油蔴地分行	3-841540	金銀貿易場分行	5-44442
大角咀分行	3-910673	柴灣分行	5-57313

巴期普 西糖 售造
英給糖售西巴
價造糖遍普

額十 七廿 份日全 下共 跌五 企百 定二 況百

(特訊)
巴期普西糖，降點六〇仙。紐約(九月)阿爾糖九月期貨每磅六點一五五分，升點五五美分。十月期貨每磅六點三五五分，升點五五美分。十一月期貨每磅六點四四分，升點四五美分。

香港商品 日香港商埠 交易所限額 期貨市况頗 旺，全日共 成交五百二十 四加，較上 月增加一百 期票似向好， 短期貨尚好， 現貨假報一六點一美仙，上升四十點，市場消息有已出至五萬七千噸食糖供給英國，訂在九月中下半月交貨。

商號所發表昨日收市價為：九月份一六點〇三美仙，共成四十七仙；十月份一六點八美仙，共成六十一仙；十一月份一六點五美仙，共成六十六仙；十二月份一六點六美仙，共成七十二仙；一月份一八點六一美仙，共成二十三仙；二月份一八點七六美仙，共成二十九仙；三月份一八點五五美仙，共成二百九十一仙。

轉應 砂轉 幼轉 升回 格

正持。保應供確。保定穩然仍格。

指出：最近幾天
價格尚平，但
係業家人士
有積貨憂慮，但
砂轉，雖然下週已
有積貨憂慮，但
砂轉，雖然下週已
有積貨憂慮，但

砂轉，因為日本及南韓產品來貨，雖有倉貨
拋沽，但價亦回升。粗砂轉供應穩定，價格尚無
變動。

昨(十)日市價，日本及南韓幼砂轉倉貨每
担一百八十四元，週初到港碼頭下收每一百八
十元，八至十月付庫砂轉產品每担一百七十四元
。

中國大陸棉花粗紗轉，價格站穩，現貨每
噸三百一十五磅及至六百六十磅。

織綢幼砂轉，週可到達，碼頭交收每噸要
價三十三磅，升陸元。

國產精梳，升陸元。倫敦(九日)原批現
貨每噸一百三十三磅，降三磅。八月份貨每噸二
百八十九元，降三磅。十月份貨每噸二百〇
〇九磅，升陸元五磅。一月期貨每噸二百〇

九九金每司兩 (最高)	二八一九・〇〇
九九金每司兩 (最低)	二七九三・〇〇
(收市)	二八二九・〇〇
單位	五十五 (港幣)
美幣	五十六・五
英鎊	五十六・八
英鎊	五十六・六
英鎊	四六・六
加拿大圓	四六・七
法國法郎	九六・六
瑞士法郎	二七一・
西德馬克	二三一・
意大利里拉	二〇四・二
荷蘭盾	二〇七・五
荷蘭盾	六四・一
日本圓	二四・七
菲律賓披索	六八・三
西貢圓	四七・五
坡圓	二六・〇
泰國銖	二六・二
泰國銖	二六・二
印度勞碑	五二・〇
暹羅紙	九五・〇
南蘭紙	五五・〇
南蘭紙	八〇・〇

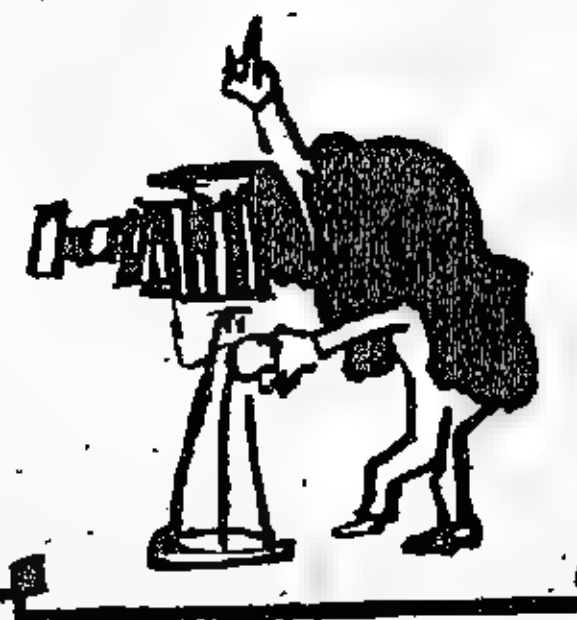
日供價 (特價) 昨

租價, 常 (十) 日砂糖市

由日本及南

來

園影攝



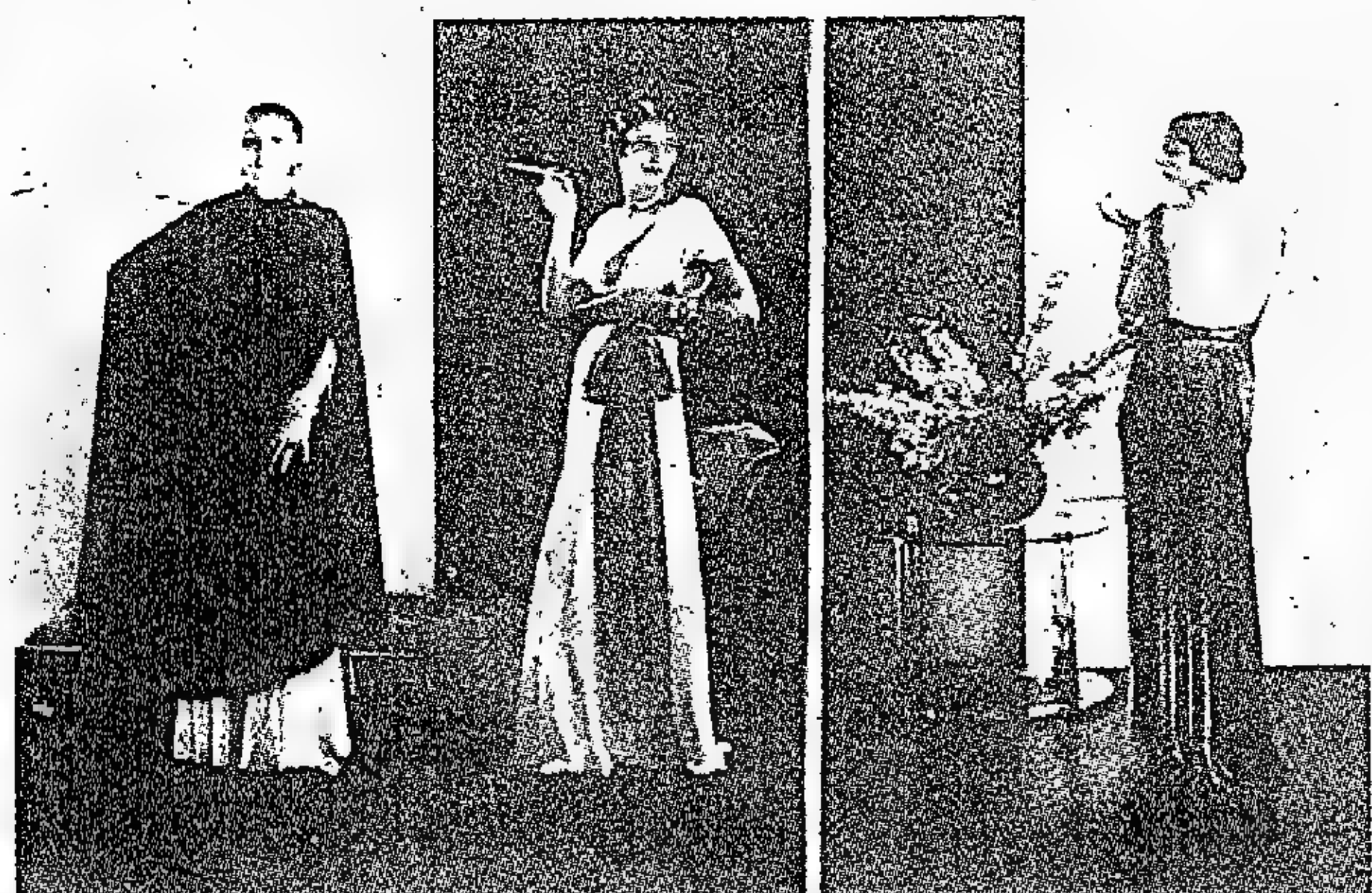
期四二六第
編主羊石汪

三十年代 時裝攝影

一九二九年秋，時裝攝影開始在法國流行。當時，巴黎的時裝設計師們，為了宣傳他們的設計，開始利用攝影來展示他們的成果。最初，他們只是簡單地拍攝模特的全身照，但很快，他們就開始利用各種道具、背景和燈光來創造出不同的氛圍和效果。三十年代的時裝攝影，以其優雅、精緻和富有藝術感而著稱。許多著名的攝影師，如塞西爾·隆登、羅伯特·卡普蘭和亨利·馬蒂斯，都在這個時期留下了許多經典的作品。這些作品不僅展示了當時的時裝設計，也反映了當時的審美觀和攝影技術的進步。

半島青年商會主辦 幻彩三三兩兩交通日 傷殘人士交通日

半島青年商會，為協助傷殘人士，特於七月廿六日（星期日）下午二時至四時，在該會會所（即舊時之交通日）舉行「幻彩三三兩兩交通日」活動。當日，該會將邀請多位專業人士，為傷殘人士提供有關交通、旅遊、就業等方面的諮詢和服務。此外，還將設有幻彩攝影比賽，歡迎各界人士踴躍參加。該會表示，希望透過此類活動，能為傷殘人士提供更多的幫助和支持，促進社會的和諧與進步。



九龍會名銜考試 七月底截止報名

九龍攝影學會，為配合一九九一年度第一次名銜考試，特於七月廿六日（星期日）下午二時至四時，在該會會所舉行報名。報名費為五十元，包括考試費、證書費及會費。凡有意參加者，請於此日期前向該會秘書處報名。該會表示，名銜考試旨在提高攝影愛好者的技術水平，促進攝影藝術的交流與發展。考試內容包括理論知識、攝影技術及作品評審等。歡迎廣大攝影愛好者踴躍參加。

基督教女青會 觀龍會結業賽

基督教女青年會，為慶祝觀龍會結業，特於七月廿六日（星期日）下午二時至四時，在該會會所舉行觀龍會結業賽。比賽內容包括攝影、繪畫、手工藝等。歡迎各界人士踴躍參加。該會表示，觀龍會結業賽旨在弘揚中華文化，增進會員之間的友誼，並為社會人士提供一個展示才華的平台。比賽將設有獎項，以表彰優秀的參賽者。

幻彩三三兩兩交通日 國際沙龍結果

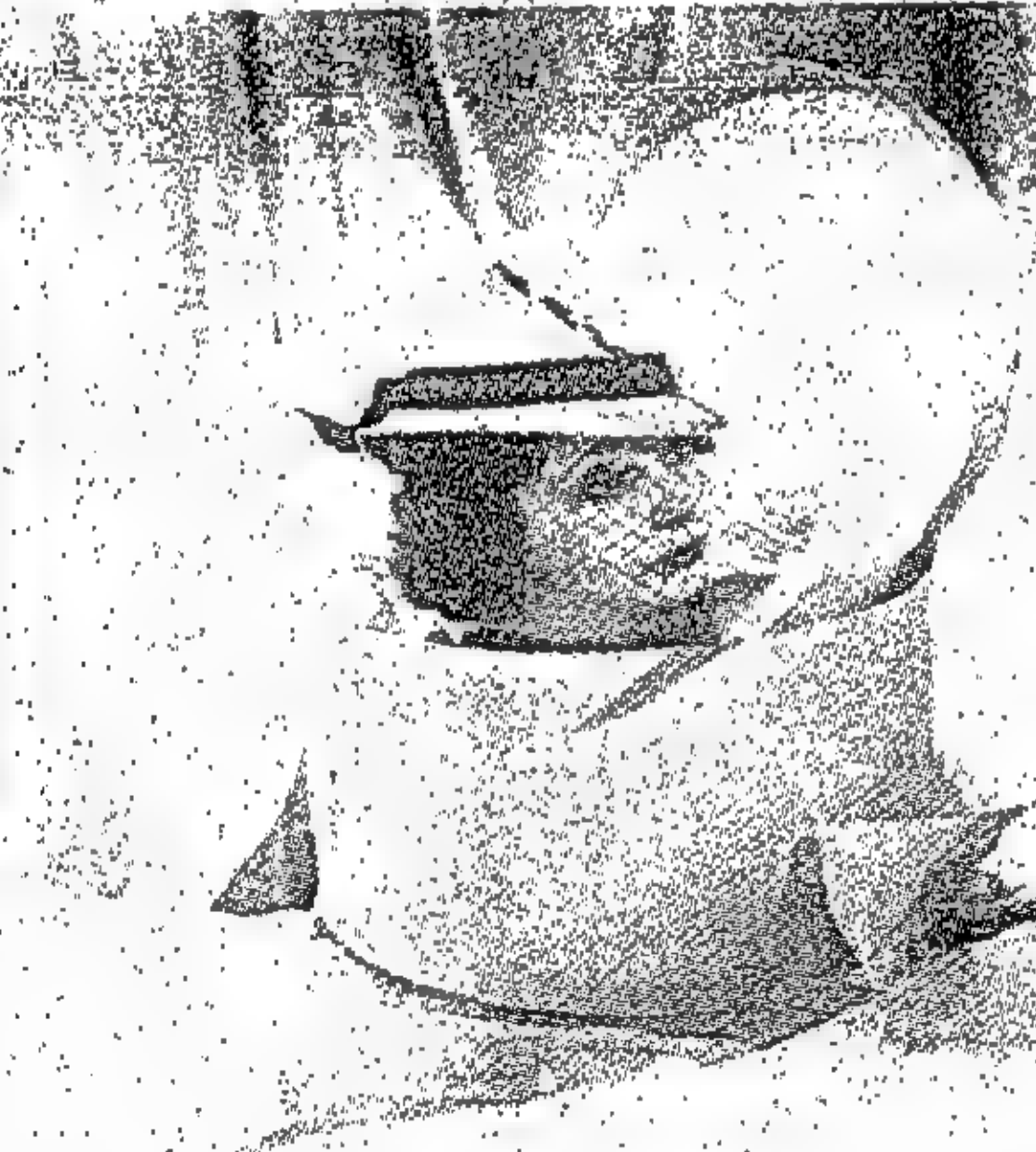
幻彩三三兩兩交通日，為配合國際沙龍結果，特於七月廿六日（星期日）下午二時至四時，在該會會所舉行。當日，將公佈國際沙龍的獲獎名單，並邀請獲獎者上台領獎。此外，還將設有攝影比賽，歡迎各界人士踴躍參加。該會表示，國際沙龍旨在促進國際攝影藝術的交流與發展，提高攝影愛好者的技術水平。獲獎者將獲得證書及獎金，以資鼓勵。

三三兩兩交通之夜 舉行錄來之夜

三三兩兩交通之夜，為配合錄來之夜，特於七月廿六日（星期日）下午二時至四時，在該會會所舉行。當日，將邀請多位專業人士，為會員提供有關交通、旅遊、就業等方面的諮詢和服務。此外，還將設有幻彩攝影比賽，歡迎各界人士踴躍參加。該會表示，錄來之夜旨在為會員提供更多的幫助和支持，促進社會的和諧與進步。

廿五米厘會六月 月賽成績一覽表

組別	第一名	第二名	第三名
甲組	李國強	張國強	陳國強
乙組	王國強	趙國強	周國強
丙組	吳國強	孫國強	李國強
丁組	張國強	陳國強	周國強
戊組	李國強	張國強	陳國強
己組	王國強	趙國強	周國強
庚組	吳國強	孫國強	李國強
辛組	張國強	陳國強	周國強
壬組	李國強	張國強	陳國強
癸組	王國強	趙國強	周國強



雅影攝影組 東坪洲活動

雅影攝影組，為配合東坪洲活動，特於七月廿六日（星期日）下午二時至四時，在該會會所舉行。當日，將邀請多位專業人士，為會員提供有關攝影、繪畫、手工藝等方面的諮詢和服務。此外，還將設有幻彩攝影比賽，歡迎各界人士踴躍參加。該會表示，東坪洲活動旨在弘揚中華文化，增進會員之間的友誼，並為社會人士提供一個展示才華的平台。

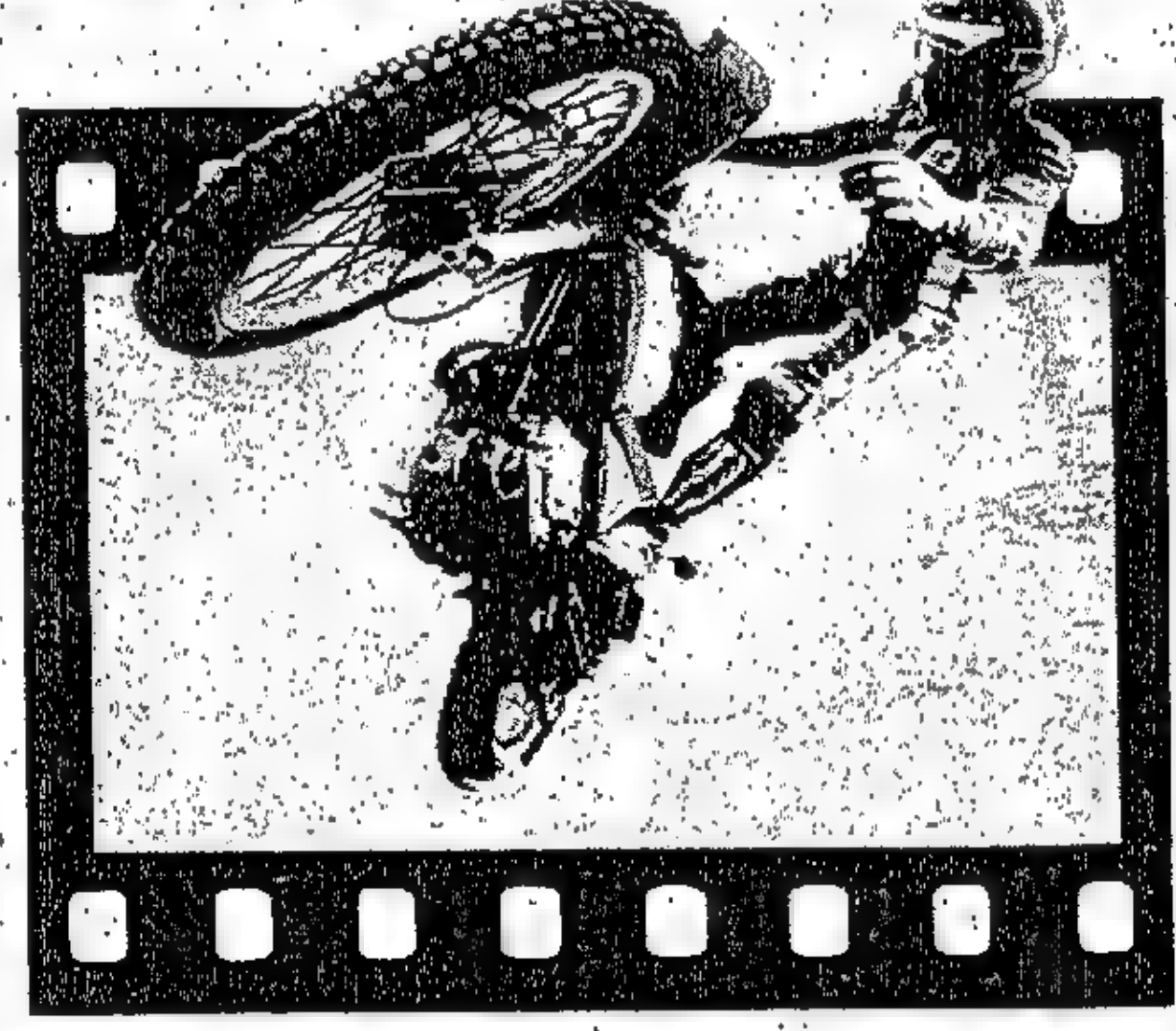
七月月賽成績 自然組

七月月賽成績，自然組。第一名：李國強；第二名：張國強；第三名：陳國強。該會表示，七月月賽旨在提高攝影愛好者的技術水平，促進攝影藝術的交流與發展。獲獎者將獲得證書及獎金，以資鼓勵。

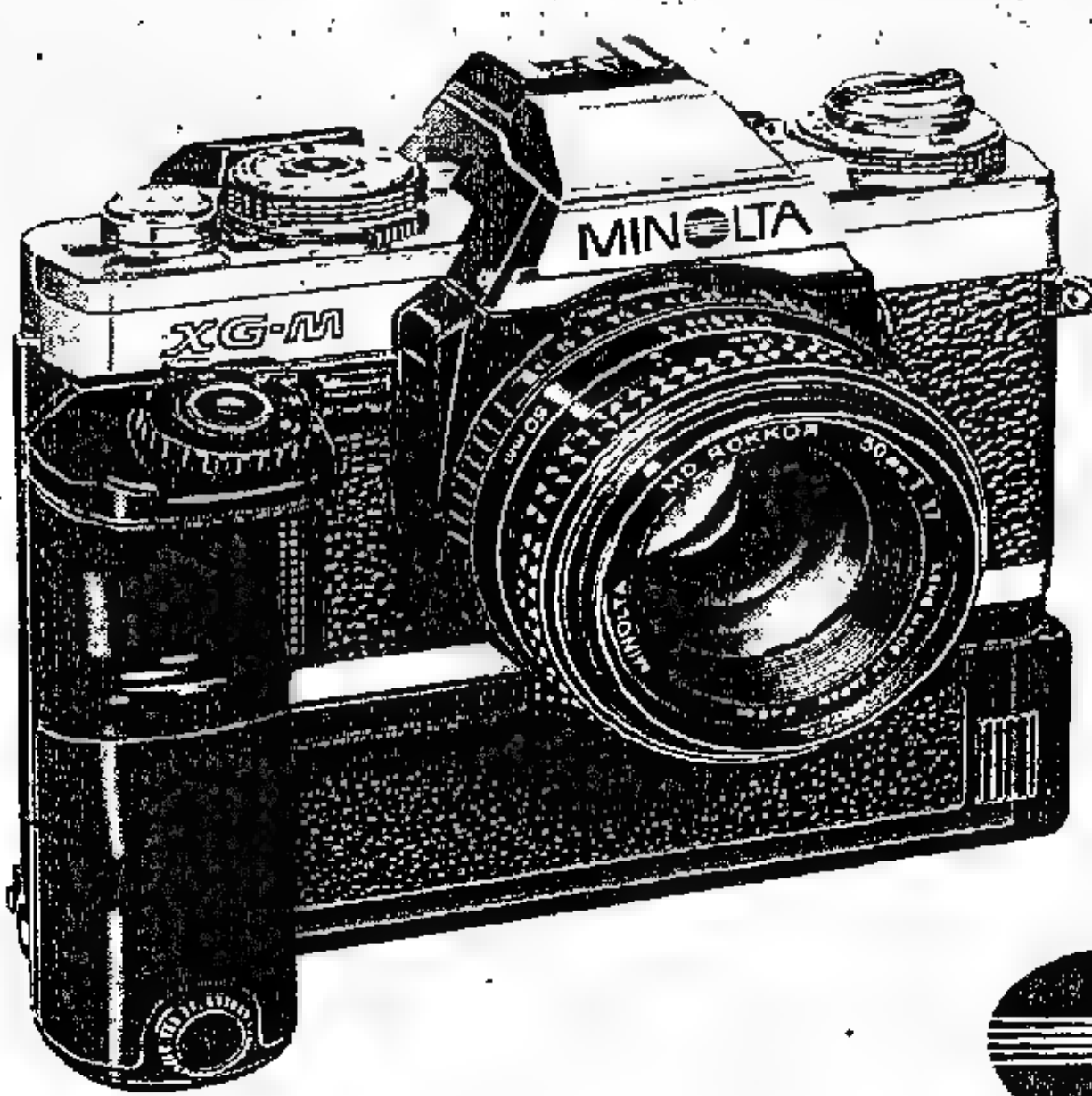
中會會 月賽成績

中會會，為配合月賽成績，特於七月廿六日（星期日）下午二時至四時，在該會會所舉行。當日，將公佈月賽的獲獎名單，並邀請獲獎者上台領獎。此外，還將設有攝影比賽，歡迎各界人士踴躍參加。該會表示，月賽旨在提高攝影愛好者的技術水平，促進攝影藝術的交流與發展。獲獎者將獲得證書及獎金，以資鼓勵。

自動曝光配合高速馬達 連環快拍 準確無比



萬能達XG-M自動單鏡反光機及 MOTOR DRIVE 1 馬達捲片器



今日的世界，節奏明快，迷人的情景、歡樂的時刻，稍縱即逝，要捕捉這些瞬間，當然要選用最可靠的相機——萬能達XG-M。萬能達XG-M，可裝設高速馬達的自動單鏡反光機。萬能達以全新姿態推出的XG-M自動單鏡反光機，不但外型更精巧別緻，設備及性能更是精益求精，超卓可靠，捕捉瞬間美景，當然得心應手。

- 光電先決式自動曝光，靈敏準確，更可作手動曝光。
- 配合MOTOR DRIVE 1馬達捲片器，每秒可拍2張，或3 1/2張，又可連環快拍，配合原廠X系列電子閃光燈，亦可同步連環快拍及自動曝光。
- 微型圖樣式強力變光玻璃觀景器，內有LED顯示一切資料，輕觸式快門鈕，一觸即發，使用方便。
- 備有2.2EV變光補償控制，可自調整有LED顯示倒數，方便觀察。● 可匹配原廠AUTO WINDER G自動捲片器及在照片上印有日期的DATA BACK G使用。● 新設計變換取出式把手，把持更方便。



萬能達香港有限公司九龍漆咸道南67-71號安年大廈地下 電話3-676051

祝賀「威達」3500型 訊响閃燈面世 「報導準確」



「威達」3500型訊响閃燈，為攝影愛好者提供了一個全新的選擇。該閃燈具有準確的曝光控制，能夠捕捉到最完美的瞬間。此外，該閃燈還具有輕巧便攜、操作簡便等優點，是攝影愛好者的首選。威達公司表示，該閃燈的推出，將為攝影愛好者提供更多的便利和樂趣。

海鷗攝影會 五屆新委員 會長陳建勳 副會長陳建勳

海鷗攝影會，為配合五屆新委員就職，特於七月廿六日（星期日）下午二時至四時，在該會會所舉行。當日，將邀請多位專業人士，為會員提供有關攝影、繪畫、手工藝等方面的諮詢和服務。此外，還將設有幻彩攝影比賽，歡迎各界人士踴躍參加。該會表示，五屆新委員的就職，標誌著該會的發展邁出了新的步伐。新委員將繼續秉承該會的宗旨，為會員提供更多的幫助和支持，促進攝影藝術的交流與發展。

攝影世界 九十二期出版

攝影世界，為配合九十二期出版，特於七月廿六日（星期日）下午二時至四時，在該會會所舉行。當日，將公佈九十二期的獲獎名單，並邀請獲獎者上台領獎。此外，還將設有攝影比賽，歡迎各界人士踴躍參加。該會表示，九十二期的出版，旨在提高攝影愛好者的技術水平，促進攝影藝術的交流與發展。獲獎者將獲得證書及獎金，以資鼓勵。

華僑文化

唐鴻教授工筆花鳥 欣賞會今明續舉行

在八樓大禮堂由美總領事館主辦之唐鴻教授工筆花鳥欣賞會，昨(廿)日及今日(廿一日)繼續舉行。唐教授此次來港，係應美總領事館之邀請，在八樓大禮堂舉行。唐教授此次來港，係應美總領事館之邀請，在八樓大禮堂舉行。唐教授此次來港，係應美總領事館之邀請，在八樓大禮堂舉行。

巴海總會座談會 昨晚由雅達主持

巴海總會昨晚(廿)日晚間，在該會禮堂舉行座談會，由雅達主持。座談會中，雅達首先致詞，歡迎各界人士參加。隨後，雅達介紹了巴海總會的宗旨及活動。座談會中，雅達首先致詞，歡迎各界人士參加。隨後，雅達介紹了巴海總會的宗旨及活動。

灣仔聖衣堂週日雙喜大慶 祝主保節暨堂慶紀念

灣仔聖衣堂週日雙喜大慶，祝主保節暨堂慶紀念。該堂將於週日舉行盛大慶祝活動，包括大巡遊、大聚餐等。該堂將於週日舉行盛大慶祝活動，包括大巡遊、大聚餐等。

黃兆顯師生書法展 祝主保節暨堂慶紀念

黃兆顯師生書法展，祝主保節暨堂慶紀念。該展將於週日舉行，展出黃兆顯及其弟子的書法作品。該展將於週日舉行，展出黃兆顯及其弟子的書法作品。

立案萬國藝專 設暑期美術班

立案萬國藝專，設暑期美術班。該校將於暑期開設美術班，招收各界人士參加。該校將於暑期開設美術班，招收各界人士參加。

法國國慶展覽 包括各類圖片

法國國慶展覽，包括各類圖片。該展將於週日舉行，展出法國國慶相關圖片。該展將於週日舉行，展出法國國慶相關圖片。

黃兆顯師生 書法展讀後

黃兆顯師生書法展讀後。該展展出了黃兆顯及其弟子的書法作品，展現了精湛的書法藝術。該展展出了黃兆顯及其弟子的書法作品，展現了精湛的書法藝術。

藝術中心昨起 樓柏安書畫展

藝術中心昨起，樓柏安書畫展。該展將於藝術中心舉行，展出樓柏安先生的書畫作品。該展將於藝術中心舉行，展出樓柏安先生的書畫作品。

香港省港樂隊 聘得名指揮

香港省港樂隊，聘得名指揮。該樂隊已聘得著名指揮家，將帶領樂隊演出。該樂隊已聘得著名指揮家，將帶領樂隊演出。

明晚大會堂九樓 白福臻徐應濤主講

明晚大會堂九樓，白福臻徐應濤主講。該講座將於明晚舉行，由白福臻及徐應濤主講。該講座將於明晚舉行，由白福臻及徐應濤主講。

港仁堂主日崇拜 由李武凡牧師證道

港仁堂主日崇拜，由李武凡牧師證道。該崇拜將於主日舉行，由李武凡牧師證道。該崇拜將於主日舉行，由李武凡牧師證道。

港聖兩處大會堂 今明兩日各講經

港聖兩處大會堂，今明兩日各講經。該兩處大會堂將於今明兩日舉行講經活動。該兩處大會堂將於今明兩日舉行講經活動。

觀塘兒童合唱團 舉行「合唱敬禮」

觀塘兒童合唱團，舉行「合唱敬禮」。該合唱團將於週日舉行合唱敬禮活動。該合唱團將於週日舉行合唱敬禮活動。

生港琴鋼英留 榮殊高最得獲

生港琴鋼英留，榮殊高最得獲。該鋼琴演奏家獲得了最高榮譽。該鋼琴演奏家獲得了最高榮譽。

被選為青春小姐 陳敏華不覺意外

被選為青春小姐，陳敏華不覺意外。陳敏華表示，她對獲選感到驚喜。陳敏華表示，她對獲選感到驚喜。

無線新聞部製作 台灣近視今晚播

無線新聞部製作，台灣近視今晚播。該節目將於今晚播出，由無線新聞部製作。該節目將於今晚播出，由無線新聞部製作。

羅烈拍戲有求必應 太太指他癮了總掣

羅烈拍戲有求必應，太太指他癮了總掣。羅烈的太太表示，他拍戲時非常投入。羅烈的太太表示，他拍戲時非常投入。

阿燦今同當警司 歐陽珊向何家駒借出「阿燦」

阿燦今同當警司，歐陽珊向何家駒借出「阿燦」。歐陽珊將借用阿燦的形象進行宣傳。歐陽珊將借用阿燦的形象進行宣傳。

猛片首映冠軍 麗的重新佈陣

猛片首映冠軍，麗的重新佈陣。麗的電視台將重新佈置其節目。麗的電視台將重新佈置其節目。

任白當年戲曲片 唐滌生居功至偉

任白當年戲曲片，唐滌生居功至偉。唐滌生在任白戲曲片中扮演了重要角色。唐滌生在任白戲曲片中扮演了重要角色。

中國戲曲節粵劇部份 李寶瑩羅家英選演

中國戲曲節粵劇部份，李寶瑩羅家英選演。李寶瑩及羅家英將演出粵劇。李寶瑩及羅家英將演出粵劇。

陳友榮孔雀東南飛 該劇曾以清唱劇形式在大會堂演唱

陳友榮孔雀東南飛，該劇曾以清唱劇形式在大會堂演唱。該劇曾在大會堂演出，受到觀眾好評。該劇曾在大會堂演出，受到觀眾好評。

被選為青春小姐 陳敏華不覺意外

被選為青春小姐，陳敏華不覺意外。陳敏華表示，她對獲選感到驚喜。陳敏華表示，她對獲選感到驚喜。

無線新聞部製作 台灣近視今晚播

無線新聞部製作，台灣近視今晚播。該節目將於今晚播出，由無線新聞部製作。該節目將於今晚播出，由無線新聞部製作。

羅烈拍戲有求必應 太太指他癮了總掣

羅烈拍戲有求必應，太太指他癮了總掣。羅烈的太太表示，他拍戲時非常投入。羅烈的太太表示，他拍戲時非常投入。

阿燦今同當警司 歐陽珊向何家駒借出「阿燦」

阿燦今同當警司，歐陽珊向何家駒借出「阿燦」。歐陽珊將借用阿燦的形象進行宣傳。歐陽珊將借用阿燦的形象進行宣傳。

猛片首映冠軍 麗的重新佈陣

猛片首映冠軍，麗的重新佈陣。麗的電視台將重新佈置其節目。麗的電視台將重新佈置其節目。

任白當年戲曲片 唐滌生居功至偉

任白當年戲曲片，唐滌生居功至偉。唐滌生在任白戲曲片中扮演了重要角色。唐滌生在任白戲曲片中扮演了重要角色。

羅烈拍戲有求必應 太太指他癮了總掣

羅烈拍戲有求必應，太太指他癮了總掣。羅烈的太太表示，他拍戲時非常投入。羅烈的太太表示，他拍戲時非常投入。

阿燦今同當警司 歐陽珊向何家駒借出「阿燦」

阿燦今同當警司，歐陽珊向何家駒借出「阿燦」。歐陽珊將借用阿燦的形象進行宣傳。歐陽珊將借用阿燦的形象進行宣傳。

選民登記下月開始

大興活動雖多未普及各式人等
輕男婦備受忽視
能提供健康樂活動

空鄉內社會福利服務，提供更多活動，讓年青夫婦參加，社區得到均貧發展機會。

該鄉救世軍指，務中心於月前開始，中心服務對象為廿五歲前的青少年，使鄉內類似的機構擠至四間。

居民區區歐指，鄉內的社區團體，務大都是以青少年；但鄉內由廿六至歲之間的年輕夫婦，其娛樂活動却較為及有關團體所忽視。

他說：「青少年動能力及參與固然較強，不過年輕的雖然組織了家庭，

希望得到一些康樂活動，由於受到參加及觀動的類型所限，年輕夫婦卻不能參加。在公餘或假期，年輕夫婦的國民，都會參加城內的活動，也由於屬鄉鎮城市，較缺乏內活動更形需要。

居民希望當局以團體多舉辦適合年青青年活動，如舞蹈、粵劇、交際舞、插花等其外也。

居民已將上述意見，向大興諮詢委員會，希望當局設法及考慮實施。（完）

在天福橋橫額設計人注意。（下）居民不滿意

消行人綫引致生意一落千丈
石硤尾邨部份商戶
舉行聯合減價運動

站出大價值的標本。

他說：「石炭系尾階的麟地鐵站，自從地鐵通車以來，要購鐵的人很多，但取道石炭系的車路，經過他們的店舖，拍賣並加稅，行人不遇，搭客如之何。他將此種情形轉達給當局，問，謀求改善之策。

（拍）

[illegible]

分類廣告

本報分類廣告，歡迎各界刊登。每日收費：小字四個，每行八元。大字四個，每行十六元。長期廣告，另有議價。地址：本報廣告部。

分租廣告

本報分租廣告，歡迎刊登。每日收費：小字四個，每行八元。大字四個，每行十六元。長期廣告，另有議價。地址：本報廣告部。

分租廣告

本報分租廣告，歡迎刊登。每日收費：小字四個，每行八元。大字四個，每行十六元。長期廣告，另有議價。地址：本報廣告部。

分租廣告

本報分租廣告，歡迎刊登。每日收費：小字四個，每行八元。大字四個，每行十六元。長期廣告，另有議價。地址：本報廣告部。

分租廣告

本報分租廣告，歡迎刊登。每日收費：小字四個，每行八元。大字四個，每行十六元。長期廣告，另有議價。地址：本報廣告部。

分租廣告

本報分租廣告，歡迎刊登。每日收費：小字四個，每行八元。大字四個，每行十六元。長期廣告，另有議價。地址：本報廣告部。

分租廣告

本報分租廣告，歡迎刊登。每日收費：小字四個，每行八元。大字四個，每行十六元。長期廣告，另有議價。地址：本報廣告部。

分租廣告

本報分租廣告，歡迎刊登。每日收費：小字四個，每行八元。大字四個，每行十六元。長期廣告，另有議價。地址：本報廣告部。

分租廣告

本報分租廣告，歡迎刊登。每日收費：小字四個，每行八元。大字四個，每行十六元。長期廣告，另有議價。地址：本報廣告部。

分租廣告

本報分租廣告，歡迎刊登。每日收費：小字四個，每行八元。大字四個，每行十六元。長期廣告，另有議價。地址：本報廣告部。

分租廣告

本報分租廣告，歡迎刊登。每日收費：小字四個，每行八元。大字四個，每行十六元。長期廣告，另有議價。地址：本報廣告部。

分租廣告

本報分租廣告，歡迎刊登。每日收費：小字四個，每行八元。大字四個，每行十六元。長期廣告，另有議價。地址：本報廣告部。

分租廣告

本報分租廣告，歡迎刊登。每日收費：小字四個，每行八元。大字四個，每行十六元。長期廣告，另有議價。地址：本報廣告部。

分租廣告

本報分租廣告，歡迎刊登。每日收費：小字四個，每行八元。大字四個，每行十六元。長期廣告，另有議價。地址：本報廣告部。

分租廣告

本報分租廣告，歡迎刊登。每日收費：小字四個，每行八元。大字四個，每行十六元。長期廣告，另有議價。地址：本報廣告部。

分租廣告

本報分租廣告，歡迎刊登。每日收費：小字四個，每行八元。大字四個，每行十六元。長期廣告，另有議價。地址：本報廣告部。

分租廣告

本報分租廣告，歡迎刊登。每日收費：小字四個，每行八元。大字四個，每行十六元。長期廣告，另有議價。地址：本報廣告部。

分租廣告

本報分租廣告，歡迎刊登。每日收費：小字四個，每行八元。大字四個，每行十六元。長期廣告，另有議價。地址：本報廣告部。

確相機

分類廣告客戶幸運抽獎

由七月一日起至七月三十一日止
凡刊登廣告日數或晚報分類廣告十二元
贈送抽獎券一張，多刊多送

頭獎壹名：
照像機XR-6 AF自動對焦
單鏡反光相機
及自動捲片器壹套
總值：HK\$2,120.00

特別獎壹名：
各得照像機AUTO HALF EF
全自動35mm
抽獎券壹張及自動捲片器
每部價值：HK\$480.00

每日讀者 惠刊廣告
超過百萬 收效宏大

抽獎公佈日期：一九九一年八月六日

分租廣告

本報分租廣告，歡迎刊登。每日收費：小字四個，每行八元。大字四個，每行十六元。長期廣告，另有議價。地址：本報廣告部。

分租廣告

本報分租廣告，歡迎刊登。每日收費：小字四個，每行八元。大字四個，每行十六元。長期廣告，另有議價。地址：本報廣告部。

本港新聞

新防火規則 工場須遵行 違例最高罰款一萬

【本報訊】新訂之火災規則，由一九八一年一月一日起正式生效。該規則由消防處、勞工處及地產處共同制定，旨在加強工場及商業大廈的防火安全。根據新規則，工場及商業大廈的業主及經理，必須遵守以下規定：

- 一、工場及商業大廈的內部裝修，必須符合防火安全標準。
- 二、工場及商業大廈的內部裝修，必須使用防火材料。
- 三、工場及商業大廈的內部裝修，必須符合防火安全標準。
- 四、工場及商業大廈的內部裝修，必須使用防火材料。
- 五、工場及商業大廈的內部裝修，必須符合防火安全標準。
- 六、工場及商業大廈的內部裝修，必須使用防火材料。
- 七、工場及商業大廈的內部裝修，必須符合防火安全標準。
- 八、工場及商業大廈的內部裝修，必須使用防火材料。
- 九、工場及商業大廈的內部裝修，必須符合防火安全標準。
- 十、工場及商業大廈的內部裝修，必須使用防火材料。

違反以上規定者，最高可被罰款一萬元。消防處表示，新規則的實施，將有助於減少火災的發生，保障公眾的安全。

國術名宿吳發師傅 花甲壽辰祝慶盛會

【本報訊】國術名宿吳發師傅，於本月廿四日（星期日）在九龍區舉行花甲壽辰祝慶盛會。當晚筵開五十餘席，賓客逾千。吳師傅一生致力於國術的推廣，曾多次代表香港參加國際國術比賽，並獲得多項榮譽。他於今年六月間，獲頒「香港傑出人士」獎章，以表彰他在國術界的卓越貢獻。吳師傅在致詞時表示，他將繼續努力，為推廣國術事業貢獻力量。

台灣最舒適豪華遊 持證參加可獲優待

【本報訊】台灣旅遊協會宣佈，凡持證參加台灣旅遊團的旅客，均可獲得優待。該協會表示，台灣是一個風景優美、文化豐富的地方，是旅遊愛好者的首選。為了方便旅客，該協會特別推出了「台灣旅遊證」，凡持有該證的旅客，均可享受以下優待：

- 一、免收機場稅。
- 二、免收行李托運費。
- 三、免收酒店住宿費。
- 四、免收門票。
- 五、免收交通費。
- 六、免收餐費。
- 七、免收其他費用。

旅客可前往台灣旅遊協會查詢詳情。該協會表示，將繼續為旅客提供優質的服務，讓他們在台灣度過一個愉快的假期。

置富花園 力企

【本報訊】置富花園位於新界沙田，是一個大型住宅區。該花園由置富地產公司開發，現已落成。花園內設施齊全，包括游泳池、網球場、健身房等。此外，花園還設有保安系統，確保居民的安全。置富地產公司表示，置富花園是一個理想的居住環境，適合家庭居住。有興趣人士可致電置富地產公司查詢。

太古城 力企

【本報訊】太古城位於新界沙田，是一個大型住宅區。該城由太古地產公司開發，現已落成。城內設施齊全，包括游泳池、網球場、健身房等。此外，城還設有保安系統，確保居民的安全。太古地產公司表示，太古城是一個理想的居住環境，適合家庭居住。有興趣人士可致電太古地產公司查詢。

百福 力企

【本報訊】百福位於新界沙田，是一個大型住宅區。該區由百福地產公司開發，現已落成。區內設施齊全，包括游泳池、網球場、健身房等。此外，區還設有保安系統，確保居民的安全。百福地產公司表示，百福是一個理想的居住環境，適合家庭居住。有興趣人士可致電百福地產公司查詢。

分類廣告

物業交易

【本報訊】本報分類廣告，歡迎各界人士刊登。本報分類廣告，內容豐富，包括房屋買賣、汽車買賣、招聘、尋人等。本報分類廣告，收費低廉，效果顯著。歡迎各界人士垂詢。

急徵樓宇

【本報訊】本報急徵樓宇，歡迎各界人士刊登。本報急徵樓宇，內容豐富，包括房屋買賣、汽車買賣、招聘、尋人等。本報急徵樓宇，收費低廉，效果顯著。歡迎各界人士垂詢。

灣景樓宇

【本報訊】本報灣景樓宇，歡迎各界人士刊登。本報灣景樓宇，內容豐富，包括房屋買賣、汽車買賣、招聘、尋人等。本報灣景樓宇，收費低廉，效果顯著。歡迎各界人士垂詢。

任全八碧

【本報訊】本報任全八碧，歡迎各界人士刊登。本報任全八碧，內容豐富，包括房屋買賣、汽車買賣、招聘、尋人等。本報任全八碧，收費低廉，效果顯著。歡迎各界人士垂詢。

漢記

【本報訊】本報漢記，歡迎各界人士刊登。本報漢記，內容豐富，包括房屋買賣、汽車買賣、招聘、尋人等。本報漢記，收費低廉，效果顯著。歡迎各界人士垂詢。

惠刊本報分類廣告

【本報訊】本報惠刊本報分類廣告，歡迎各界人士刊登。本報惠刊本報分類廣告，內容豐富，包括房屋買賣、汽車買賣、招聘、尋人等。本報惠刊本報分類廣告，收費低廉，效果顯著。歡迎各界人士垂詢。

金時

出租

【本報訊】本報金時出租，歡迎各界人士刊登。本報金時出租，內容豐富，包括房屋買賣、汽車買賣、招聘、尋人等。本報金時出租，收費低廉，效果顯著。歡迎各界人士垂詢。

出租

【本報訊】本報出租，歡迎各界人士刊登。本報出租，內容豐富，包括房屋買賣、汽車買賣、招聘、尋人等。本報出租，收費低廉，效果顯著。歡迎各界人士垂詢。

出租

【本報訊】本報出租，歡迎各界人士刊登。本報出租，內容豐富，包括房屋買賣、汽車買賣、招聘、尋人等。本報出租，收費低廉，效果顯著。歡迎各界人士垂詢。

出租

【本報訊】本報出租，歡迎各界人士刊登。本報出租，內容豐富，包括房屋買賣、汽車買賣、招聘、尋人等。本報出租，收費低廉，效果顯著。歡迎各界人士垂詢。

出租

【本報訊】本報出租，歡迎各界人士刊登。本報出租，內容豐富，包括房屋買賣、汽車買賣、招聘、尋人等。本報出租，收費低廉，效果顯著。歡迎各界人士垂詢。

出租

【本報訊】本報出租，歡迎各界人士刊登。本報出租，內容豐富，包括房屋買賣、汽車買賣、招聘、尋人等。本報出租，收費低廉，效果顯著。歡迎各界人士垂詢。

招廠

招廠

【本報訊】本報招廠，歡迎各界人士刊登。本報招廠，內容豐富，包括房屋買賣、汽車買賣、招聘、尋人等。本報招廠，收費低廉，效果顯著。歡迎各界人士垂詢。

招廠

【本報訊】本報招廠，歡迎各界人士刊登。本報招廠，內容豐富，包括房屋買賣、汽車買賣、招聘、尋人等。本報招廠，收費低廉，效果顯著。歡迎各界人士垂詢。

招廠

【本報訊】本報招廠，歡迎各界人士刊登。本報招廠，內容豐富，包括房屋買賣、汽車買賣、招聘、尋人等。本報招廠，收費低廉，效果顯著。歡迎各界人士垂詢。

招廠

【本報訊】本報招廠，歡迎各界人士刊登。本報招廠，內容豐富，包括房屋買賣、汽車買賣、招聘、尋人等。本報招廠，收費低廉，效果顯著。歡迎各界人士垂詢。

招廠

【本報訊】本報招廠，歡迎各界人士刊登。本報招廠，內容豐富，包括房屋買賣、汽車買賣、招聘、尋人等。本報招廠，收費低廉，效果顯著。歡迎各界人士垂詢。

招廠

【本報訊】本報招廠，歡迎各界人士刊登。本報招廠，內容豐富，包括房屋買賣、汽車買賣、招聘、尋人等。本報招廠，收費低廉，效果顯著。歡迎各界人士垂詢。

招廠

招廠

【本報訊】本報招廠，歡迎各界人士刊登。本報招廠，內容豐富，包括房屋買賣、汽車買賣、招聘、尋人等。本報招廠，收費低廉，效果顯著。歡迎各界人士垂詢。

招廠

【本報訊】本報招廠，歡迎各界人士刊登。本報招廠，內容豐富，包括房屋買賣、汽車買賣、招聘、尋人等。本報招廠，收費低廉，效果顯著。歡迎各界人士垂詢。

招廠

【本報訊】本報招廠，歡迎各界人士刊登。本報招廠，內容豐富，包括房屋買賣、汽車買賣、招聘、尋人等。本報招廠，收費低廉，效果顯著。歡迎各界人士垂詢。

招廠

【本報訊】本報招廠，歡迎各界人士刊登。本報招廠，內容豐富，包括房屋買賣、汽車買賣、招聘、尋人等。本報招廠，收費低廉，效果顯著。歡迎各界人士垂詢。

招廠

【本報訊】本報招廠，歡迎各界人士刊登。本報招廠，內容豐富，包括房屋買賣、汽車買賣、招聘、尋人等。本報招廠，收費低廉，效果顯著。歡迎各界人士垂詢。

招廠

【本報訊】本報招廠，歡迎各界人士刊登。本報招廠，內容豐富，包括房屋買賣、汽車買賣、招聘、尋人等。本報招廠，收費低廉，效果顯著。歡迎各界人士垂詢。

招廠

招廠

【本報訊】本報招廠，歡迎各界人士刊登。本報招廠，內容豐富，包括房屋買賣、汽車買賣、招聘、尋人等。本報招廠，收費低廉，效果顯著。歡迎各界人士垂詢。

招廠

【本報訊】本報招廠，歡迎各界人士刊登。本報招廠，內容豐富，包括房屋買賣、汽車買賣、招聘、尋人等。本報招廠，收費低廉，效果顯著。歡迎各界人士垂詢。

招廠

【本報訊】本報招廠，歡迎各界人士刊登。本報招廠，內容豐富，包括房屋買賣、汽車買賣、招聘、尋人等。本報招廠，收費低廉，效果顯著。歡迎各界人士垂詢。

招廠

【本報訊】本報招廠，歡迎各界人士刊登。本報招廠，內容豐富，包括房屋買賣、汽車買賣、招聘、尋人等。本報招廠，收費低廉，效果顯著。歡迎各界人士垂詢。

招廠

【本報訊】本報招廠，歡迎各界人士刊登。本報招廠，內容豐富，包括房屋買賣、汽車買賣、招聘、尋人等。本報招廠，收費低廉，效果顯著。歡迎各界人士垂詢。

招廠

【本報訊】本報招廠，歡迎各界人士刊登。本報招廠，內容豐富，包括房屋買賣、汽車買賣、招聘、尋人等。本報招廠，收費低廉，效果顯著。歡迎各界人士垂詢。

招廠

招廠

【本報訊】本報招廠，歡迎各界人士刊登。本報招廠，內容豐富，包括房屋買賣、汽車買賣、招聘、尋人等。本報招廠，收費低廉，效果顯著。歡迎各界人士垂詢。

招廠

【本報訊】本報招廠，歡迎各界人士刊登。本報招廠，內容豐富，包括房屋買賣、汽車買賣、招聘、尋人等。本報招廠，收費低廉，效果顯著。歡迎各界人士垂詢。

招廠

【本報訊】本報招廠，歡迎各界人士刊登。本報招廠，內容豐富，包括房屋買賣、汽車買賣、招聘、尋人等。本報招廠，收費低廉，效果顯著。歡迎各界人士垂詢。

招廠

【本報訊】本報招廠，歡迎各界人士刊登。本報招廠，內容豐富，包括房屋買賣、汽車買賣、招聘、尋人等。本報招廠，收費低廉，效果顯著。歡迎各界人士垂詢。

招廠

【本報訊】本報招廠，歡迎各界人士刊登。本報招廠，內容豐富，包括房屋買賣、汽車買賣、招聘、尋人等。本報招廠，收費低廉，效果顯著。歡迎各界人士垂詢。

招廠

【本報訊】本報招廠，歡迎各界人士刊登。本報招廠，內容豐富，包括房屋買賣、汽車買賣、招聘、尋人等。本報招廠，收費低廉，效果顯著。歡迎各界人士垂詢。

招廠

招廠

【本報訊】本報招廠，歡迎各界人士刊登。本報招廠，內容豐富，包括房屋買賣、汽車買賣、招聘、尋人等。本報招廠，收費低廉，效果顯著。歡迎各界人士垂詢。

招廠

【本報訊】本報招廠，歡迎各界人士刊登。本報招廠，內容豐富，包括房屋買賣、汽車買賣、招聘、尋人等。本報招廠，收費低廉，效果顯著。歡迎各界人士垂詢。

招廠

【本報訊】本報招廠，歡迎各界人士刊登。本報招廠，內容豐富，包括房屋買賣、汽車買賣、招聘、尋人等。本報招廠，收費低廉，效果顯著。歡迎各界人士垂詢。

招廠

【本報訊】本報招廠，歡迎各界人士刊登。本報招廠，內容豐富，包括房屋買賣、汽車買賣、招聘、尋人等。本報招廠，收費低廉，效果顯著。歡迎各界人士垂詢。

招廠

【本報訊】本報招廠，歡迎各界人士刊登。本報招廠，內容豐富，包括房屋買賣、汽車買賣、招聘、尋人等。本報招廠，收費低廉，效果顯著。歡迎各界人士垂詢。

招廠

【本報訊】本報招廠，歡迎各界人士刊登。本報招廠，內容豐富，包括房屋買賣、汽車買賣、招聘、尋人等。本報招廠，收費低廉，效果顯著。歡迎各界人士垂詢。

分類廣告

本報分類廣告，內容豐富，刊登簡便，收費低廉，歡迎刊登。

尋人

尋人啟事：本人於七月十日失蹤，如有知下落者，請與本人聯絡。

汽車

豐田700 500 550 570 590 600 660 700 750 800 850 900 950 1000 1100 1200 1300 1400 1500 1600 1700 1800 1900 2000 2100 2200 2300 2400 2500 2600 2700 2800 2900 3000 3100 3200 3300 3400 3500 3600 3700 3800 3900 4000 4100 4200 4300 4400 4500 4600 4700 4800 4900 5000 5100 5200 5300 5400 5500 5600 5700 5800 5900 6000 6100 6200 6300 6400 6500 6600 6700 6800 6900 7000 7100 7200 7300 7400 7500 7600 7700 7800 7900 8000 8100 8200 8300 8400 8500 8600 8700 8800 8900 9000 9100 9200 9300 9400 9500 9600 9700 9800 9900 10000 10100 10200 10300 10400 10500 10600 10700 10800 10900 11000 11100 11200 11300 11400 11500 11600 11700 11800 11900 12000 12100 12200 12300 12400 12500 12600 12700 12800 12900 13000 13100 13200 13300 13400 13500 13600 13700 13800 13900 14000 14100 14200 14300 14400 14500 14600 14700 14800 14900 15000 15100 15200 15300 15400 15500 15600 15700 15800 15900 16000 16100 16200 16300 16400 16500 16600 16700 16800 16900 17000 17100 17200 17300 17400 17500 17600 17700 17800 17900 18000 18100 18200 18300 18400 18500 18600 18700 18800 18900 19000 19100 19200 19300 19400 19500 19600 19700 19800 19900 20000 20100 20200 20300 20400 20500 20600 20700 20800 20900 21000 21100 21200 21300 21400 21500 21600 21700 21800 21900 22000 22100 22200 22300 22400 22500 22600 22700 22800 22900 23000 23100 23200 23300 23400 23500 23600 23700 23800 23900 24000 24100 24200 24300 24400 24500 24600 24700 24800 24900 25000 25100 25200 25300 25400 25500 25600 25700 25800 25900 26000 26100 26200 26300 26400 26500 26600 26700 26800 26900 27000 27100 27200 27300 27400 27500 27600 27700 27800 27900 28000 28100 28200 28300 28400 28500 28600 28700 28800 28900 29000 29100 29200 29300 29400 29500 29600 29700 29800 29900 30000 30100 30200 30300 30400 30500 30600 30700 30800 30900 31000 31100 31200 31300 31400 31500 31600 31700 31800 31900 32000 32100 32200 32300 32400 32500 32600 32700 32800 32900 33000 33100 33200 33300 33400 33500 33600 33700 33800 33900 34000 34100 34200 34300 34400 34500 34600 34700 34800 34900 35000 35100 35200 35300 35400 35500 35600 35700 35800 35900 36000 36100 36200 36300 36400 36500 36600 36700 36800 36900 37000 37100 37200 37300 37400 37500 37600 37700 37800 37900 38000 38100 38200 38300 38400 38500 38600 38700 38800 38900 39000 39100 39200 39300 39400 39500 39600 39700 39800 39900 40000 40100 40200 40300 40400 40500 40600 40700 40800 40900 41000 41100 41200 41300 41400 41500 41600 41700 41800 41900 42000 42100 42200 42300 42400 42500 42600 42700 42800 42900 43000 43100 43200 43300 43400 43500 43600 43700 43800 43900 44000 44100 44200 44300 44400 44500 44600 44700 44800 44900 45000 45100 45200 45300 45400 45500 45600 45700 45800 45900 46000 46100 46200 46300 46400 46500 46600 46700 46800 46900 47000 47100 47200 47300 47400 47500 47600 47700 47800 47900 48000 48100 48200 48300 48400 48500 48600 48700 48800 48900 49000 49100 49200 49300 49400 49500 49600 49700 49800 49900 50000 50100 50200 50300 50400 50500 50600 50700 50800 50900 51000 51100 51200 51300 51400 51500 51600 51700 51800 51900 52000 52100 52200 52300 52400 52500 52600 52700 52800 52900 53000 53100 53200 53300 53400 53500 53600 53700 53800 53900 54000 54100 54200 54300 54400 54500 54600 54700 54800 54900 55000 55100 55200 55300 55400 55500 55600 55700 55800 55900 56000 56100 56200 56300 56400 56500 56600 56700 56800 56900 57000 57100 57200 57300 57400 57500 57600 57700 57800 57900 58000 58100 58200 58300 58400 58500 58600 58700 58800 58900 59000 59100 59200 59300 59400 59500 59600 59700 59800 59900 60000 60100 60200 60300 60400 60500 60600 60700 60800 60900 61000 61100 61200 61300 61400 61500 61600 61700 61800 61900 62000 62100 62200 62300 62400 62500 62600 62700 62800 62900 63000 63100 63200 63300 63400 63500 63600 63700 63800 63900 64000 64100 64200 64300 64400 64500 64600 64700 64800 64900 65000 65100 65200 65300 65400 65500 65600 65700 65800 65900 66000 66100 66200 66300 66400 66500 66600 66700 66800 66900 67000 67100 67200 67300 67400 67500 67600 67700 67800 67900 68000 68100 68200 68300 68400 68500 68600 68700 68800 68900 69000 69100 69200 69300 69400 69500 69600 69700 69800 69900 70000 70100 70200 70300 70400 70500 70600 70700 70800 70900 71000 71100 71200 71300 71400 71500 71600 71700 71800 71900 72000 72100 72200 72300 72400 72500 72600 72700 72800 72900 73000 73100 73200 73300 73400 73500 73600 73700 73800 73900 74000 74100 74200 74300 74400 74500 74600 74700 74800 74900 75000 75100 75200 75300 75400 75500 75600 75700 75800 75900 76000 76100 76200 76300 76400 76500 76600 76700 76800 76900 77000 77100 77200 77300 77400 77500 77600 77700 77800 77900 78000 78100 78200 78300 78400 78500 78600 78700 78800 78900 79000 79100 79200 79300 79400 79500 79600 79700 79800 79900 80000 80100 80200 80300 80400 80500 80600 80700 80800 80900 81000 81100 81200 81300 81400 81500 81600 81700 81800 81900 82000 82100 82200 82300 82400 82500 82600 82700 82800 82900 83000 83100 83200 83300 83400 83500 83600 83700 83800 83900 84000 84100 84200 84300 84400 84500 84600 84700 84800 84900 85000 85100 85200 85300 85400 85500 85600 85700 85800 85900 86000 86100 86200 86300 86400 86500 86600 86700 86800 86900 87000 87100 87200 87300 87400 87500 87600 87700 87800 87900 88000 88100 88200 88300 88400 88500 88600 88700 88800 88900 89000 89100 89200 89300 89400 89500 89600 89700 89800 89900 90000 90100 90200 90300 90400 90500 90600 90700 90800 90900 91000 91100 91200 91300 91400 91500 91600 91700 91800 91900 92000 92100 92200 92300 92400 92500 92600 92700 92800 92900 93000 93100 93200 93300 93400 93500 93600 93700 93800 93900 94000 94100 94200 94300 94400 94500 94600 94700 94800 94900 95000 95100 95200 95300 95400 95500 95600 95700 95800 95900 96000 96100 96200 96300 96400 96500 96600 96700 96800 96900 97000 97100 97200 97300 97400 97500 97600 97700 97800 97900 98000 98100 98200 98300 98400 98500 98600 98700 98800 98900 99000 99100 99200 99300 99400 99500 99600 99700 99800 99900 100000 100100 100200 100300 100400 100500 100600 100700 100800 100900 101000 101100 101200 101300 101400 101500 101600 101700 101800 101900 102000 102100 102200 102300 102400 102500 102600 102700 102800 102900 103000 103100 103200 103300 103400 103500 103600 103700 103800 103900 104000 104100 104200 104300 104400 104500 104600 104700 104800 104900 105000 105100 105200 105300 105400 105500 105600 105700 105800 105900 106000 106100 106200 106300 106400 106500 106600 106700 106800 106900 107000 107100 107200 107300 107400 107500 107600 107700 107800 107900 108000 108100 108200 108300 108400 108500 108600 108700 108800 108900 109000 109100 109200 109300 109400 109500 109600 109700 109800 109900 110000 110100 110200 110300 110400 110500 110600 110700 110800 110900 111000 111100 111200 111300 111400 111500 111600 111700 111800 111900 112000 112100 112200 112300 112400 112500 112600 112700 112800 112900 113000 113100 113200 113300 113400 113500 113600 113700 113800 113900 114000 114100 114200 114300 114400 114500 114600 114700 114800 114900 115000 115100 115200 115300 115400 115500 115600 115700 115800 115900 116000 116100 116200 116300 116400 116500 116600 116700 116800 116900 117000 117100 117200 117300 117400 117500 117600 117700 117800 117900 118000 118100 118200 118300 118400 118500 118600 118700 118800 118900 119000 119100 119200 119300 119400 119500 119600 119700 119800 119900 120000 120100 120200 120300 120400 120500 120600 120700 120800 120900 121000 121100 121200 121300 121400 121500 121600 121700 121800 121900 122000 122100 122200 122300 122400 122500 122600 122700 122800 122900 123000 123100 123200 123300 123400 123500 123600 123700 123800 123900 124000 124100 124200 124300 124400 124500 124600 124700 124800 124900 125000 125100 125200 125300 125400 125500 125600 125700 125800 125900 126000 126100 126200 126300 126400 126500 126600 126700 126800 126900 127000 127100 127200 127300 127400 127500 127600 127700 127800 127900 128000 128100 128200 128300 128400 128500 128600 128700 128800 128900 129000 129100 129200 129300 129400 129500 129600 129700 129800 129900 130000 130100 130200 130300 130400 130500 130600 130700 130800 130900 131000 131100 131200 131300 131400 131500 131600 131700 131800 131900 132000 132100 132200 132300 132400 132500 132600 132700 132800 132900 133000 133100 133200 133300 133400 133500 133600 133700 133800 133900 134000 134100 134200 134300 134400 134500 134600 134700 134800 134900 135000 135100 135200 135300 135400 135500 135600 135700 135800 135900 136000 136100 136200 136300 136400 136500 136600 136700 136800 136900 137000 137100 137200 137300 137400 137500 137600 137700 137800 137900 138000 138100 138200 138300 138400 138500 138600 138700 138800 138900 139000 139100 139200 139300 139400 139500 139600 139700 139800 139900 140000 140100 140200 140300 140400 140500 140600 140700 140800 140900 141000 141100 141200 141300 141400 141500 141600 141700 141800 141900 142000 142100 142200 142300 142400 142500 142600 142700 142800 142900 143000 143100 143200 143300 143400 143500 143600 143700 143800 143900 144000 144100 144200 144300 144400 144500 144600 144700 144800 144900 145000 145100 145200 145300 145400 145500 145600 145700 145800 145900 146000 146100 146200 146300 146400 146500 146600 146700 146800 146900 147000 147100 147200 147300 147400 147500 147600 147700 147800 147900 148000 148100 148200 148300 148400 148500 148600 148700 148800 148900 149000 149100 149200 149300 149400 149500 149600 149700 149800 149900 150000 150100 150200 150300 150400 150500 150600 150700 150800 150900 151000 151100 151200 151300 151400 151500 151600 151700 151800 151900 152000 152100 152200 152300 152400 152500 152600 152700 152800 152900 153000 153100 153200 153300 153400 153500 153600 153700 153800 153900 154000 154100 154200 154300 154400 154500 154600 154700 154800 154900 155000 155100 155200 155300 155400 155500 155600 155700 155800 155900 156000 156100 156200 156300 156400 156500 156600 156700 156800 156900 157000 157100 157200 157300 157400 157500 157600 157700 157800 157900 158000 158100 158200 158300 158400 158500 158600 158700 158800 158900 159000 159100 159200 159300 159400 159500 159600 159700 159800 159900 160000 160100 160200 160300 160400 160500 160600 160700 160800 160900 161000 161100 161200 161300 161400 161500 161600 161700 161800 161900 162000 162100 162200 162300 162400 162500 162600 162700 162800 162900 163000 163100 163200 163300 163400 163500 163600 163700 163800 163900 164000 164100 164200 164300 164400 164500 164600 164700 164800 164900 165000 165100 165200 165300 165400 165500 165600 165700 165800 165900 166000 166100 166200 166300 166400 166500 166600 166700 166800 166900 167000 167100 167200 167300 167400 167500 167600 167700 167800 167900 168000 168100 168200 168300 168400 168500 168600 168700 168800 168900 169000 169100 169200 169300 169400 169500 169600 169700 169800 169900 170000 170100 170200 170300 170400 170500 170600 170700 170800 170900 171000 171100 171200 171300 171400 171500 171600 171700 171800 171900 172000 172100 172200 172300 172400 172500 172600 172700 172800 172900 173000 173100 173200 173300 173400 173500 173600 173700 173800 173900 174000 174100 174200 174300 174400 174500 174600 174700 174800 174900 175000 175100 175200 175300 175400 175500 175600 175700 175800 175900 176000 176100 176200 176300 176400 176500 176600 176700 176800 176900 177000 177100 177200 177300 177400 177500 177600 177700 177800 177900 178000 178100 178200 178300 178400 178500 178600 178700 178800 178900 179000 179100 179200 179300 179400 179500 179600 179700 179800 179900 180000 180100 180200 180300 180400 180500 180600 180700 180800 180900 181000 181100 181200 181300 181400 181500 181600 181700 181800 181900 182000 182100 182200 182300 182400 182500 182600 182700 182800 182900 183000 183100 183200 183300 183400 183500 183600 183700 183800 183900 184000 184100 184200 184300 184400 184500 184600 184700 184800 184900 185000 185100 185200 185300 185400 185500 185600 185700 185800 185900 186000 186100 186200 186300 186400 186500 186600 186700 186800 186900 187000 187100 187200 187300 187400 187500 187600 187700 187800 187900 188000 188100 188200 188300 188400 188500 188600 188700 188800 188900 189000 189100 189200 189300 189400 189500 189600 189700 189800 189900 190000 190100 190200

方便讀者 選擇旅遊

專業旅遊，確勝一籌

曼谷芭堤雅清邁貴賓團

暢遊著名佛地、玫瑰花園、桂林、大佛統、水上市場、大皇宮、
曼谷堪羅、珊瑚、古城文化、鱷魚湖、曼谷夏宮、古都大城、清
邁、雙龍廟、素貼山、美人窩等、每晚夜總會、住宿堪羅夏宮、
納美、航遊佳樂里旺大酒店、真正日出發、獨立成團

新航佳機 天天同價 日日出發

足七天 \$1,560 清邁八天團 \$2090

上海、杭州、蘇州、無錫、南京

逢星期三, 六 九天\$2990
香港直航上海, 回程可自由停留, 住宿冷氣房間, 豪華遊船暢遊太湖及西湖, 品嚐江南名菜及蘇州點心
日期: 7月4, 11, 15, 18, 22, 25日
8月1, 5, 8, 12, 15, 19, 22, 26, 29日

江南、北京豪華團

十五天 \$4690
香港直航上海，回程可自由停留，住宿一流，品嚐
蘇州點心，北京烤鴨餐及皇帝餐
日期：7月11, 18, 25日
8月1, 8, 15日

專業旅遊，確勝一籌

頭柳 溪野 直航高雄 台灣環島 阿里山 阿六福

1. 住國山，希晴朗，阿里山賞松，全港獨有，歡迎比較。
2. 專家策劃，創新行程，內容充實，飛機飛花耀。
3. 每晚夜總會，豪華膳食，內含元化，保證與別不同。
4. 直航高雄，隨隨可停，專人領隊，團團獨立。
5. 全部導遊均經驗老精，保證安全如歸。
6. 早機去，晚機返，觀光時間最充足。

逢星期二、四、六出發。 直航高雄 台北返港

九天大特價 \$1850 七天 \$1590

新加坡直飛檳城
節省行車時間9小時
乘巨型直升機遊雲頂高原

豪華，節目全港最多。
食，絕無自費。
宿，總統等一流大酒店。乘星航，早機去，夜機返。
，專人領隊。逢星期一、三、六出發

安谷 桂芭 河堤 橋雅 七天 \$1490

逢星期三、四出發 (乘搭華航)
 暢遊：清邁、泰皇夏宮、古都大城、著名佛寺、玫瑰公園、皇宮
 桂河橋、佛統、水上市場、芭堤雅、珊瑚島、鱷魚湖、蛇園。
 住宿：曼谷洲際大酒店、芭堤雅海景大酒店、桂河橋大酒店。
 三晚豪華夜總會一嘉樂斯、藍天、泰式甲柏耶豪華夜總會
全泰國清邁曼谷八天 \$1990 逢星期四、日
馬星泰十天豪華團 \$2690 28/4/18

美國西岸 8天	\$ 568
美國西岸 11天	\$ 679
美國 12天	\$ 899

美加東西岸17天 \$1
 23/7 6/8 13/8
 歐洲 14天 \$
 13/7 27/7 10/8
 歐洲 16天 \$
 7月9,16,23,30 8月6

3-320408 3-320409
3-320400

韓國 \$1788
華克仁莊四·五天豪華團
 遍遊漢城仁川板門店設帶皇式藝技歡迎晚宴
 早機往晚機返，回程停留臺北不另收費
 8月1, 5, 8, 12, 15, 19, 22, 26, 29,
 7月3, 6, 10, 13, 17, 20, 24, 27, 31,
 8月3, 7, 10, 14, 17, 21, 24, 28, 31.

日航八天 \$2950

- * 乘日航747客機，早機去，晚機返。
- * 節目應有盡有，膳食敢誇全港最靚。
- * 住東京太陽城，富士山山中湖等一流大酒店。
- * 獨立成團，專人領隊。

逢星期六出發
(回程可停台北)

旅遊介紹

專欄廣告

方便讀者 選擇旅遊

山東 青島 濟南 泰山 曲阜 烟台 北京 上海 十六天 \$2500 (暑期特價團)
(在校師生八五折優待) 住雙冷房 23/7 30/7 14/8
肇慶、星湖、鼎湖、佛山、四天 \$490
空調來回，住宿冷氣房，逢星期四出發。

桂林 陽朔 四天 \$1388 逢星期三出發
柳州 五天 \$1588 逢星期六出發
直航往返，保證住榕湖，雙冷房
北京暑假特價八天團 \$1300
10人以上報名收費 \$1250 (加開7月23日)
★品嘗北京烤鴨及國和園隨園北京菜
★特快臥舖到北京直達車返港。每月1、15號出發
從化三天團 \$360 逢星期五出發住宿冷氣房兩晚

內蒙古 北京、大同、雲崗石窟、北嶽恒山、應縣木塔、內蒙草原特區、呼和浩特 14天團
(暑假假期內九五折優待) \$2690
全臥舖火車、直通車返港。每月1、15號出發
深圳小梅沙海濱渡假營 天半遊
冷氣房高級團 假日 \$190 非假日 \$165
住宿豪華燒烤團 假日 \$130 非假日 \$110

開源旅遊 中環德輔道中51-57號金城銀行大廈地下 電話: 5261686 5227916 5249271
佳年旅遊 彌敦道301-309號嘉賓商業大廈十三樓(裕華園對面) 電話: 322254 322731
長城旅行社 彌敦道772-774號新華銀行大廈三樓A室(按2字) 電話: 812166 812671
晶報服務部 灣仔大道東141號地下 電話: 291416 272048

全台灣 阿里山、墾丁、溪頭、花蓮 野生動物園、地獄谷溫泉
七天 \$1590 九天 \$1690
增加成本300元，兩程內陸機
* 全港高級豪華，減少行車時間16小時。
* 乘日航、早機去、晚機返，足九日行程。
* 住圓山、希爾頓、萊佛士、阿里山賓館。
* 團團獨立，分社經營。
* 持證參加者送銀行現金禮券一份

博覽旅遊 中國香港 廣州 422室
5-431133 至 5-438871
星期日及公眾假期照常辦公 5-439842 5-407892

全泰國 曼谷、桂河橋 清邁、芭堤雅
曼七谷 八天 \$1490 起 清八 八天 \$1990
全港獨有 * 新增①長勝灘 ②仙猴山
勝在酒店靚、膳食好、時間足
* 三晚芭堤雅、六次夜總會、節目豐富。
* 曼谷住MANHATTAN，芭堤雅住有私家海灘之ROYAL CLIFF HOTEL。
* 團團獨立，分社直營。逢星期一、二、四、六出發

康泰旅行社 有限公司
中環大道中70號連卡佛大廈1010室 5-211411
德輔道中61號華人銀行大廈16字 5-240061
尖沙咀彌敦道23號匯豐大廈1103室 3-676111
旺角彌敦道55號銀行中心2011室 3-305207
機票部專線 3-7213381 5-240064
星期日全日照常辦公——連卡佛及尖沙咀公司

全泰國 清邁、泰皇夏宮 曼谷、水上市場 芭堤雅、桂河橋
七天 \$1590 八天 \$2090
九天 \$1690 九天 \$2190
暑假小童收成本1000元
天天出發、全港首創
參加人數全港最多，日日有團、團團獨立
曼谷住文華及第一大酒店 芭堤雅住假日及最豪華之ROYAL CLIFF HOTEL

全台灣 阿里山 墾丁、高雄 日月潭
九天 \$1850 (逢星期三、四)
七天 \$1690 九天 \$2150
增加成本300元，少行車16小時
* 豪華直飛台灣及香港，機位保證全港最貴，班次最多，回程可自由停留台北，早午晚機位任選擇。
* 豪華兩程內陸機(台北—花蓮，高雄—台北)
* 早機去晚機返，足九日行程。
* 台北市住慈恩、最大、最豪華之萊佛士萊佛士大酒店 SHANGRI-LA HOTEL

全泰馬星 清邁 檳城
乘巨型直升機遊覽雲頂高原，節目最豐富
新加坡、聖陶沙島、吉隆坡、曼谷 馬六甲、黑風洞、芭堤雅、桂河橋
曼七谷 八天 \$2990 檳城 八天 \$3190
全港獨有 十三天 \$3690 馬六甲 八天 \$2490
* 暑假天天出發 *

日本本州 八天高級豪華團 \$2990
逢星期二、四、六出發
增遊大阪神戶博覽會
* 東京——大阪內陸機 *
①東京——大阪行車要九小時，本團獨有一種內陸機，節省行車九小時。
②回程可停留台北。 ③膳食散席全港最靚

世界旅行社 九龍尖沙咀 半島酒店3698321 新華旅行社 各區辦事處 5213377 僑聯旅遊 彌敦道655號胡氏中心1007室 3-960864 3-950954 堅城旅行社 德輔道西139號鴻昌商業大廈 十樓D座 5-491131 5-403909 5-472365	中國西南 直航包機團 昆明、石林 五天 \$2,180 7月23日火把節, 7月31日, 8月4日, 8月14日, 18日, 9月4日, 8日, 18日, 22日 昆明、桂林 七天 \$2,780 7月23日, 8月4日, 月18日, 9月8日, 9月22日 昆明、貴陽、黃果樹瀑布 六天 \$2,580 7月30日, 8月13日, 9月3日, 9月17日	中國西南 直航包機團 昆明、石林、成都、峨嵋山 長江三峽、重慶、洞庭湖 十四天 \$3,680 7月16日, 23日, 8月4日, 18日, 9月8日, 22日 十二天(成都、三峽、岳陽) \$3,080 7月16日, 20日, 8月8日, 20日 昆明、石林、成都、峨嵋山 十天 \$3,480 7月12日, 23日, 8月4日, 18日, 9月8日, 22日	中國西南 直航包機團 昆明、石林、成都 西藏拉薩 13天 \$8,600 7月23日, 8月4日, 18日, 9月8日, 22日 昆明、成都、西安、洛陽、嵩山、少林寺、開封、鄭州 十四天 \$2,980 7月23日, 8月4日, 18日, 9月8日, 22日	德運旅遊企業公司 軒尼詩道458號聯興商業大廈 中心十七樓1701室 5761167 5761268 嘉美旅遊貿易公司 油蔴地上海街海豐大廈 137號12樓 3-848931 3-887908 世界旅行社 香港中環太古大廈1105室 5225181 柏聯旅遊有限公司 皇后大道中233號柏聯樓2樓 5-456628 5-411894 彌敦道491號A展室展室3樓 3-320603-4
--	--	---	---	---

直航北京七天 豪華團 \$3088

暢遊北京名勝古蹟：故宮博物院、頤和園、北海景山公園、碧雲寺、十三陵地下宮殿、長城、天壇、天安門等及品嚐北京烤鴨宴。
住宿於首都賓館(雙人，冷氣連浴室套房)
(早機去，晚機返。)
出發日期：7月23, 29日
8月4, 10, 16, 22, 28日 7

華東、北京十天 豪華團 \$4188

遍遊上海、杭州、南京及北京之名勝古蹟。
住宿一流飯店及豪華賓館。
出發日期：7月18, 25日
8月1, 8, 15, 22, 29日

華東九天豪華團 \$2980

遍遊杭州、上海、蘇州、無錫、南京各地名勝古蹟。
住宿一流飯店及豪華賓館。
出發日期：7月23, 30日
8月6, 13, 20, 27日

昆明、南寧七天 豪華團 \$2750

遍遊昆明及南寧各地風光名勝古蹟及品嚐七汽鍋雞、雲南火腿、雲南過橋米線。
住宿一流豪華飯店。
出發日期：7月15, 22, 24, 29日
8月6, 13, 20, 27日

直航桂林、陽朔 五天豪華團 \$1499

遍遊桂林風光：七星岩、蘆笛岩、南溪山、疊彩山、伏波山、月牙山、獨秀峯、象鼻山及暢遊灕江等。
住宿最豪華之丹桂飯店。
出發日期：7月7, 11, 15, 19, 23, 27, 31日
8月4, 8, 12, 16, 20, 24, 28日

福星旅行社有限公司 昆明(石林) 桂林(陽朔) 六天航空團 成人 \$2688 小童 \$1988 全港飛機 桂林住宿甲山飯店 昆明住宿翠湖賓館(逢星期三出發) 香港德輔道中88-98號華僑商業大廈1601室 電話: 5-432184, 5-446884	雅信旅遊 星湖、西樵、廣州 \$600 星湖、西樵、從化、廣州 \$750 星湖、鼎湖、西樵、廣州 \$690 西樵、從化、廣州 \$600 (代訂流化賓館)	協記旅遊貿易公司 桂林、從化五天團 7月7, 11, 23日, 8月1, 11, 17日 雙程機 \$1490 桂林、北京十天團 7月11日, 8月1日 三程機連通車返港 \$2980 桂林、昆明九天團 7月7日, 8月11日 三程飛機連通車返港 \$2890 北京、杭州、上海、蘇州、無錫、南京、曲陽、泰山十四天團 8月2, 16日 全港飛機 \$4600	城市旅遊有限公司 石叻山、中山、中山溫泉兩天遊 住宿石叻山旅遊中心，逢星期三、六、日及公眾假期出發。收費 \$395 石叻山、順德、從化三天遊 逢週五出發。成人收費 \$580 石叻山、星湖、廣州四天遊 逢週四出發。成人收費 \$720 石叻山、新會、江門、中山溫泉、三天遊 逢週五出發。成人收費 \$520	快捷旅遊機構 東北七天避暑團八月三日 \$4988 遍遊天津、吉林、哈爾濱、旅順、大連等名勝 鼎湖山、星湖、新會五天 \$590 出發日期：7月23, 29日 水翼船來回 日本七天聯遊星期六 \$2899 暢遊京都、奈良、中山湖、大阪、名古屋、箱根等名勝	利安旅遊 石叻山、中山豪華二天團 住宿石叻山旅遊中心，豪華冷氣車來回碼頭。 逢星期三、六出發 \$390至\$410 (名額有限，報名從速) 代辦澳門酒店及船票 九龍彌敦道498-500號華僑商業大廈十七樓1703室 (近星島日報) 電話: 3-322538(三線)	今日假期 清遠、飛霞、連平、韶關、南寧寺、仁化、丹霞山 四日 \$500 出發日期：7月25日, 8月10, 18日 清遠、飛霞、連平、從化溫泉 四日 \$550 出發日期：7月1, 25日, 8月1, 23日 新會、江門、星湖、中山溫泉 四日 \$590 出發日期：7月1, 4, 8, 15, 22, 29日, 8月8, 15, 22, 29日 西樵、佛山、從化溫泉、廣州 四日 \$590 出發日期：7月16, 25日, 8月1, 29日 中山溫泉、石叻山、長江水庫、石岐、翠亨村 四日 \$395 出發日期：7月4, 11, 18, 25日, 8月15, 22, 30日	綠郵電台機構屬下 綠郵旅行社有限公司 澳門週末遊覽團 逢星期六下午出發 HK\$280 水翼船來回，住宿全新裝修之新中央大酒店 澳門、中山溫泉 二天遊 住宿全新落成之中山溫泉賓館 逢星期三、日 中午出發 HK\$360 逢星期三、日 中午出發 HK\$410 自備物業，信用可靠 香港中環域多利皇后街15-17號頂樓全層 電話: 5-260394(四線) 5-255727	合榮旅遊 中山溫泉、澳門、石岐、長江水庫 翠亨村、石叻山 住宿最新落成之溫泉賓館：該賓館主樓共有五層，均為二至四層高的建築物，全部均為中國式設計之雙層客房，美輪美奐，有濃厚的民族色彩，客房內滿鋪地毯，配以色調柔和悅目之牆紙和燈飾，使遊客們享受著恬適舒適，房內設備一應俱全，諸如電話、電視機、私家浴室(引進溫泉水源)冷暖氣等。 逢星期六出發 \$410 逢星期三、日出發 \$360 香港中環皇后大道中158-164號華僑商業大廈902室 電話: 5-448059, 5-458179	Bala 旅遊貿易公司 中山溫泉渡假團 中山溫泉、石叻山、翠亨村、長江水庫、石岐(小連環) 住宿中山新溫泉賓館，行程精彩舒適 逢星期六出發：\$428 逢三、日出發：\$410 * 早上水翼船出發，晚大船回港 * 香港新界連遊 全港首創，最新行程，節目豐富，7月12日、7月26日 連遊新界第一湖、牛潭瀑布、欣賞客家圍屋、客家歌謠表演及抽獎助興(如不參加抽獎費用 \$56) 費用：\$88 行程優美，名額有限，報名從速 時間：上午九時至下午九時 九龍旺角康樂銀行大廈1415室 電話: 3-841399, 314614
---	---	--	---	--	--	---	---	--	---

這一篇：年老的男人

「這一篇：年老的男人」

「這一篇：年老的男人」

「這一篇：年老的男人」

何行著

「這一篇：年老的男人」

「這一篇：年老的男人」

「這一篇：年老的男人」

詞枝竹香

「這一篇：年老的男人」

「這一篇：年老的男人」

「這一篇：年老的男人」

天劍

「這一篇：年老的男人」

「這一篇：年老的男人」

「這一篇：年老的男人」

驚魂

「這一篇：年老的男人」

「這一篇：年老的男人」

「這一篇：年老的男人」

小樓春暖

「這一篇：年老的男人」

「這一篇：年老的男人」

「這一篇：年老的男人」

村中人語

「這一篇：年老的男人」

「這一篇：年老的男人」

「這一篇：年老的男人」

雙劍天涯

「這一篇：年老的男人」

「這一篇：年老的男人」

「這一篇：年老的男人」

風春漢漢

「這一篇：年老的男人」

「這一篇：年老的男人」

「這一篇：年老的男人」

點滴留痕

「這一篇：年老的男人」

「這一篇：年老的男人」

「這一篇：年老的男人」

變幻人間

「這一篇：年老的男人」

「這一篇：年老的男人」

「這一篇：年老的男人」

一五八：難忘的夜

「這一篇：年老的男人」

「這一篇：年老的男人」

「這一篇：年老的男人」

夏天開花的洋蘭

「這一篇：年老的男人」

「這一篇：年老的男人」

「這一篇：年老的男人」

萬物盛放

「這一篇：年老的男人」

「這一篇：年老的男人」

「這一篇：年老的男人」

紀世21是這

「這一篇：年老的男人」

「這一篇：年老的男人」

「這一篇：年老的男人」

飛向地球

「這一篇：年老的男人」

「這一篇：年老的男人」

「這一篇：年老的男人」

集花浪

「這一篇：年老的男人」

「這一篇：年老的男人」

「這一篇：年老的男人」

風春漢漢

「這一篇：年老的男人」

「這一篇：年老的男人」

「這一篇：年老的男人」

點滴留痕

「這一篇：年老的男人」

「這一篇：年老的男人」

「這一篇：年老的男人」

變幻人間

「這一篇：年老的男人」

「這一篇：年老的男人」

「這一篇：年老的男人」

一五八：難忘的夜

「這一篇：年老的男人」

「這一篇：年老的男人」

「這一篇：年老的男人」

夏天開花的洋蘭

「這一篇：年老的男人」

「這一篇：年老的男人」

「這一篇：年老的男人」

萬物盛放

「這一篇：年老的男人」

「這一篇：年老的男人」

「這一篇：年老的男人」

紀世21是這

「這一篇：年老的男人」

「這一篇：年老的男人」

「這一篇：年老的男人」